



Editorial	3
Politische Gemeinde	4
Gemeindeverwaltung	7
Schulen	10
Kirchen	13
Seniorenforum	17
Kontakte	19
Kalender	20
Ärztlicher Notfalldienst	22
Jugendforum	26
Dorfvereine	27
Politische Parteien	30
Kulturelles	32
Diverses	34
Impressum	36

Es gilt ernst!

**CHEERNAGEL  
BÜUNI**

Bachenbülach

**Nach dem Film  
«Cactus Flower»**

von Pierre Barillet und Jean-Pierre Grédy

Ein Stück von Andreas Fischer

Regie: Sarah Bellin



# DIE KAKTUS BLÜTE

## **Aufführungen 2015**

**Do, 9. April / Fr, 10. April / Sa, 11. April**

**Do, 16. April / Fr, 17. April / Sa, 18. April**

jeweils 20 Uhr, Mehrzweckhalle Bachenbülach,  
Cheernagel-Gastro vor Aufführung ab 18:30 Uhr geöffnet

## **Vorverkauf und**

**Tischreservation Cheernagel-Gastro:**

ab 24. März 2015, **Telefon 079 630 50 50**

Mo bis Fr 19–21 Uhr, Sa 9–12 Uhr

und unter **[www.cheernagel.ch](http://www.cheernagel.ch)**

Eintrittspreise für Erwachsene Fr. 25.–,

Kinder / AHV / Schüler / Studenten Fr. 20.–

# Editorial

## Es gilt ernst!

Liebe Bachenbülacherinnen und Bachenbülacher

Die Wohnüberbauung «Im Baumgarten» mit 33 altersgerechten Wohnungen und zwei Pflegewohngruppen mit je acht Plätzen macht tolle Fortschritte, wie Sie selber täglich mitverfolgen können. Als verantwortlicher Projektleiter der Stiftung Alterszentrum Region Bülach ist es mir eine grosse Freude, den Aufbau und die Startphase des Zentrumsbetriebs in Bachenbülach begleiten zu dürfen. Nachdem in den vergangenen Monaten hunderte von baulichen Detailfragen und Entscheiden im Zentrum standen, gilt es nun den Blick zunehmend auch auf die betrieblichen Herausforderungen zu richten. Ein wichtiger Aspekt dabei ist die Erstvermietung der Wohnungen und die Zuteilung der Pflegeplätze.

Bald stehen viele von Ihnen, die sich auf die Interessentenliste angemeldet haben, vor wichtigen Weichenstellungen. Es ist im Leben nie einfach, sich von Liebgewonnenem zu trennen, erst recht nicht von den vertrauten eigenen vier Wänden. Der Entscheid, im Alter in eine lebensphasengerechte Umgebung zu ziehen, ist daher in aller Regel ein Vernunftentscheid, der niemandem leicht fällt – Verstand gegen Gefühl, Kopf gegen Bauch. Und doch zeigt meine langjährige Berufserfahrung, dass derartige Entscheide, sobald sie denn getroffen sind, bei den allermeisten Personen ein Gefühl der Befreiung und in vielen Aspekten eine höhere Lebensqualität mit sich bringen. Ich fühle mich in der Verantwortung – und nehme diese gerne wahr – Sie in Ihrer Umbruchsphase zu begleiten und zu unterstützen.

Erstvermietungen in einem Alterszentrum brauchen klare Spielregeln. Diese wurden für das Projekt «Im Baumgarten» schon sehr früh festgelegt und Ihnen in den Abstimmungsunterlagen, an Informationsveranstaltungen und im Bachenbülacher «Mosaik» verbindlich dargestellt. Trotzdem erscheint es mir sinnvoll, diese nochmals in Erinnerung zu rufen.

Per 01. Juli 2013, also direkt nach der Urnenabstimmung, wurde eine Interessentenliste eröffnet und bis heute durch die Einwohner-

kontrolle der Gemeinde Bachenbülach geführt. Mit Abschluss der Erstmietverträge geht die Interessentenliste an die Stiftung Alterszentrum Region Bülach über, welche die beiden Pflegewohngruppen betreiben, die Alterswohnungen verwalten und den gesamten Zentrumsbetrieb leiten wird. Die Zuteilung von Wohnungen und Pflegeplätzen erfolgt nach den nachstehend aufgeführten, verbindlichen Grundsätzen, welche in einem Anhang zum öffentlich beurkundeten Reglement über das Stockwerkeigentum festgesetzt wurden. Diesen sind alle Eigentümer verpflichtet.

### Vermietungsgrundsätze Alterswohnungen

- Mindestens 24 der 33 Alterswohnungen werden zu festgelegten Konditionen an ortsansässige sowie aus den Kreisgemeinden Bülach stammende ältere und/oder behinderte Personen vermietet. Von den privaten Gesellschaftern selber können somit insgesamt 9 bezeichnete Wohnungen frei zugeteilt werden, sofern sie dies möchten. Andernfalls werden auch diese Wohnungen nach den vereinbarten, nachstehend nochmals festgehaltenen Kriterien vermietet.
- Als Personen aus Kreisgemeinden gelten ausschliesslich nur Personen, die bei Abschluss des Mietvertrages in Bülach, Hochfelden, Höri, Winkel sowie Glattfelden ihren gesetzlichen Wohnsitz haben.
- «Ältere Personen» im Sinne des Vermietungsreglements sind Einzelpersonen, die ein Mindestalter von 60 Jahren haben oder Personengruppen, in welchen die älteste Person der Gruppe die Anforderung an das Mindestalter erfüllt.
- Interessenten werden nach folgender Prioritätsordnung berücksichtigt:
  - a) ältere und/oder behinderte Personen mit Wohnsitz in Bachenbülach;
  - b) ältere und/oder behinderte Personen mit Wohnsitz in einer Kreisgemeinde;
  - c) ältere und/oder behinderte Personen aus anderen Gemeinden im Kanton Zürich;
  - d) übrige Personen mit Wohnsitz in Bachenbülach;
  - e) alle übrigen Personen.



Alterswohnungen und Plätze im betreuten Wohnen werden innerhalb vorstehender Prioritätsordnung in der Reihenfolge der Anmeldungen vergeben. Wenn am gleichen Tag (abgestempeltes Eingangsdatum) mehrere Anmeldungen eintreffen, wurden und werden diese entsprechend dem Lebensalter erfasst und berücksichtigt. Bei Härtefällen (z.B. plötzliche Bedürftigkeit durch Unfälle, etc.) können die Zweitkriterien (Anmeldedatum und Lebensalter) übergangen werden, nicht jedoch die Wohnortskriterien. Die Entscheidungskompetenz darüber steht der Stiftung Alterszentrum Region Bülach zu.

### Erstvermietung Wohnungen

Aktuell sind rund 100 Parteien, insgesamt 150 Personen, auf der Interessentenliste. Nach Ostern werden die für eine Erstmiete priorisierten Interessentinnen und Interessenten angeschrieben, anfänglich die ersten 50 Parteien. Sie müssen dann bis zum 24. April 2015 verbindlich erklären, ob sie ein ernsthaftes Interesse haben oder noch zuwarten wollen.

### **Parteien, die ihre Priorität nicht oder noch nicht wahrnehmen wollen, werden mit Datum der Rückantwort wieder neu in die Interessentenliste aufgenommen.**

Die ernsthaften Interessenten werden ab Mai in der Reihenfolge ihres Prioritätsanspruches von mir zu einem Beratungsgespräch eingeladen und können direkt anschliessend die noch nicht vergebenen Wohnungen im Rohbau besichtigen und innert drei Tagen ihre Wahl und den definitiven Mietentscheid treffen. Gesprächs- und Besichtigungstermin ist jeweils am Montag und Donnerstag nach

individueller Einladung. Die Mietzinse als weitere, wichtige Entscheidungsgrundlage werden zu diesem Zeitpunkt vom Baukonsortium verbindlich festgelegt sein. Kälte und Schnee haben in den Wintermonaten zu einer Bauverzögerung von rund vier Wochen geführt. Der Bezug der Wohnungen dürfte aus heutiger Beurteilung gestaffelt ab dem 01. Dezember 2015 möglich sein. Zum Zeitpunkt des Abschlusses der Mietverträge im Juni wird festgelegt, wann die einzelnen Wohnungen bezogen werden können.

### Zuteilung Pflegeplätze

Die Zuteilung von Pflegeplätzen hat einen kurzfristigeren Charakter. Daher werden wir

diesen Prozess etwas später starten, voraussichtlich im August 2015. Nach heutigem Stand können hier zahlenmässig alle Interessierten aufgenommen werden.

Bei den Pflegeplätzen geltend die gleichen Anspruchsgrundsätze wie für die Wohnungen. Hingegen sind in jedem Einzelfall die Pflegebedürftigkeit und die speziellen Bedürfnisse abzuklären. Der Aufnahmeentscheid für die Pflegewohngruppen liegt daher bei der Stiftung Alterszentrum Region Bülach, weil diese ja in der Lage sein muss, die individuell notwendigen Pflegeleistungen fachgerecht erbringen zu können. Die Betriebsaufnahme der Pflegewohngruppen ist im Januar 2016 vorgesehen.

Nach dem Alterszentrum Im Grampen in Bülach darf ich nun ein zweites, tolles

Projekt für das Wohnen im Alter begleiten und in Betrieb nehmen. In seiner überschaubaren Grösse, mit dem durchdachten Raumangebot und seiner idealen Lage wird «der Baumgarten» seinen Bewohnern ein ideales Zuhause sein und die Trennung vom eigenen Heim erleichtern. Ich freue mich, Sie dabei unterstützen und begleiten zu dürfen.

Namens der privaten Gesellschafter und des Gemeinderats Bachenbülach

Christoph Elmer  
Projektleiter Wohnüberbauung  
«Im Baumgarten»  
Stiftung Alterszentrum Region Bülach

## Gemeinderat

### Rückblick auf die Podiumsveranstaltung vom 06. März 2015



Am Freitag, 06. März 2015, fand in der Mehrzweckhalle Bachenbülach eine Podiumsveranstaltung zum Thema «Die Welt aus den Fugen: Wird 2015 ein Schicksalsjahr?» statt. FDP-Kantonsratskandidat und Gemeinderat Michael Biber konnte über 120 interessierte Gäste zu diesem Anlass begrüßen. Nach einer kurzen Einführung durch Gemeindepräsident Franz Bieger diskutierten unter der Leitung von Benjamin Geiger, Chefredaktor Zürcher Unterländer, FDP-Nationalrätin

Doris Fiala, SVP-Nationalrat Hans Fehr und EVP-Kantonsrat Peter Reinhard über aktuelle Themen. Anschliessend fand eine Fragerunde statt. Beim darauffolgenden Apéro konnten die Politiker von den Veranstaltungsbesuchern direkt auf wichtige Anliegen angesprochen werden. Der von den Ortsparteien initiierte und unter dem Patronat der Gemeinde Bachenbülach stehende Anlass war ein voller Erfolg.

### Besuch im Europarat in Strassburg

Im Nachgang zur Podiumsveranstaltung bot FDP-Nationalrätin Doris Fiala an, zusammen mit Schweizer Parlamentariern aus anderen Parteien für Bachenbülacherinnen und Bachenbülacher als überparteilichen Anlass einen Besuch im Europarat in Strassburg zu ermöglichen. Am Dienstag, 23. Juni 2015 könnte der Ausflug stattfinden, sofern sich genügend Interessierte melden.

Vorgesehen sind eine Führung im Gebäude des Europarates, ein Tribünenbesuch während einer Ratsdebatte, eine Fragerunde mit schweizerischen Vertretern im Europarat, ein Apéro in der Residenz des Schweizer Botschafters, Mittagessen in der Strassburger Altstadt. Die Kosten für diesen Ausflug belaufen sich auf ca. Fr. 70.00 pro Person (inkl. Carfahrt und Mittagessen).

Die Platzzahl ist beschränkt. **Anmeldeschluss ist Freitag, der 10. April 2015.** Die Anmeldungen werden nach deren Eingang berücksichtigt. Der Anlass findet als interparteiliche Veranstaltung der drei Ortsparteien statt. Benützen Sie die einmalige Gelegenheit, den Europarat in Strassburg zu besuchen.

### Anmeldetalon (pro Teilnehmer eine separate Anmeldung)

Hiermit melde ich mich für den Besuch des Europarats vom 23. Juni 2015 an:

Name:	Vorname:
Tel.-Nr.:	Geb.-Datum:
Adresse:	PLZ/Ort:
Datum:	Unterschrift:

# Bauausschuss

Baubewilligungen im Februar 2015

## Ordentliches Verfahren

- keine

## Anzeigeverfahren

- Stellen eines beleuchteten freistehenden Soleil Plakatwerbeträger, auf dem Grundstück Kat.-Nr. 2713, Länggenstrasse 36, von Clear Channel Schweiz AG, Rothusstrasse 2b, 6331 Hünenberg.
- Umbau eines Bauernhauses zu Mehrfamilienhaus Vers.-Nr. 61 (Projektänderung), auf dem Grundstück Kat.-Nr. 2731, Eschenmosenstrasse 2, von Ulrich Maag, Zürichstrasse 20, 8184 Bachenbülach.

Der Bauausschuss

# Energiekommission

Strom vom eigenen Dach, Wärme aus unserem Wald

In Bern wird zurzeit fleissig über die Energiewende debattiert. Beispiele aus unserer Gemeinde zeigen, dass die erneuerbaren Energien in der Praxis schon erfolgreich angekommen sind.

Jüngstes Beispiel ist die Nutzung der Sonnenenergie auf dem Dach eines Einfamilienhauses im Grossestein. Bereits beim Bau des Hauses im Jahr 1998 wurde eine Wärmepumpe installiert, welche die Heizwärme aus der Umgebungsluft bezieht. 2007 installierten die Eigentümer auf dem Dach eine thermische Solaranlage für die Warmwassererwärmung. Seit August 2014 wird nun auch der Strom auf dem eigenen Hausdach produziert. Die Photovoltaik-Anlage produziert jährlich 8'500 kWh Strom und deckt damit den grössten Teil des eigenen Verbrauchs ab.



EFH Grossestein, Bachenbülach. Solarthermie 2007 (kleine Fläche im Firstbereich), Photovoltaik 2014 (grosse Fläche).

Wer nun denkt, eine Photovoltaik-Anlage sei nur etwas für Liebhaber und Ökofreaks, der hat weit gefehlt. Dank der Umlage für

erneuerbare Energien auf dem Strom erhalten Solarstrom-Projekte bis zu einer Grösse von 30kWp (ca. 200m<sup>2</sup>) eine einmalige finanzielle Unterstützung (Einmalvergütung) vom Bund. Diese Förderung hat zusammen mit steuerlichen Vergünstigungen und den in den letzten Jahren gesunkenen Investitionskosten dazu geführt, dass der lokal erzeugte Sonnenstrom für den Eigentümer in vielen Fällen nicht mehr teurer ist, als der Grau-Strom vom Energieanbieter (Energie unbekannter Herkunft).

Auch die Gemeinde setzt auf erneuerbare lokale Energieträger. Der Wärmeverbund Zentrum mit der Holzschnitzelheizung bei der Mehrzweckanlage wird ab der nächsten Heizperiode das Neubauprojekt «Wohnenplus im Baumgarten» zusammen mit den Gemeindeliegenschaften im Dorfzentrum zu 100% mit Holz aus dem Gemeindewald beheizen. Weiter wird in diesem Frühjahr auch die defekte Holzspaltenheizung im Werkhof durch eine Holzschnitzelheizung ersetzt. Die vergangene Abstimmungsdebatte zum Thema Energiesteuer hat gezeigt, dass es unterschiedliche Meinungen darüber gibt, wie die Energiewende und damit die Umstellung auf eine Energieversorgung mit erneuerbaren Energien zu schaffen sei. Ein allgemeiner Konsens bestand allerdings darin, dass die dezentral erzeugte erneuerbare Energie einen wesentlichen Beitrag leisten wird und sich die Energieversorgung mit nichterneuerbarer Energie in Zukunft deutlich verteuern wird. Spätestens dann sind

diejenigen Hausbesitzer gut bedient, welche frühzeitig auf erneuerbare Energien und Energieeffizienz gesetzt haben.

## Beratung und finanzielle Unterstützung durch die Gemeinde

Bereits seit 1998 erhalten Holzheizungen, Sonnenkollektoren (Warmwasser) und Photovoltaikanlagen (Strom) von der Gemeinde eine finanzielle Unterstützung in der Gesamthöhe von jährlich max. Fr. 40'000 (max. Fr. 10'000 pro Projekt). Die Energiekommission der Gemeinde prüft die Anträge, welche vor Bau- oder Installationsbeginn der Gemeindeverwaltung zugestellt werden müssen und legt die Beitragshöhe gemäss Reglement fest. Das aktuelle Reglement, das Antragsformular und ein Merkblatt zum Vorgehen können auf der Homepage der Gemeinde [www.bachenbuelach.ch](http://www.bachenbuelach.ch) im Online-schalter heruntergeladen oder direkt bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

## Die Energiekommission beantwortet Ihre Fragen

Bereits seit 1995 unterstützt und berät die Energiekommission den Gemeinderat, den Bauausschuss sowie Einwohner in Energiefragen. Sie beurteilt auch die Baugesuche hinsichtlich energetischer Fragen und Konformität mit den Zielen des Energieplans und

prüft spezielle Projekte nach Vorgabe des Gemeinderates. Für Fragen und Anliegen stehen Ihnen die Mitglieder der Energiekommission zur Verfügung.

Für die Energiekommission  
Heinz Simmler

#### Kontakt

Heinz Richter	Telefon 044 862 56 70
Jan Verdegaal	Telefon 044 860 66 79
Heinz Simmler	Telefon 079 761 73 00
Madeleine Prévôt Brunner, Präsidentin	Telefon 044 860 34 80
Markus Biser, Leiter Bau und Umwelt	Telefon 044 860 34 89

## Forstabteilung

### Tag des Waldes

Der vom Bundesamt für Umwelt koordinierte Tag des Waldes widmet sich dieses Jahr dem Thema «Kapital Wald und Inwertsetzung von Waldleistungen». Was bedeutet das? Schweizer Wald bedeckt 1/3 der Landesfläche – ohne Wald wäre die Schweiz kaum denkbar: Alpentäler wären ohne seinen Schutz nicht bewohnbar; fast die Hälfte der Pflanzen- und Tierarten würden bei uns aussterben; uns allen würde die schönste Freizeitarene mit guter Luft und grüner Geborgenheit fehlen; wir hätten weniger sau-

beres Trinkwasser, mehr CO<sup>2</sup> in der Luft und müssten das Holz von anderswo beschaffen. Damit der Wald gesund und stabil bleibt und jederzeit alle unsere Ansprüche erfüllen kann, muss er regelmässig gepflegt und verjüngt, müssen die Wege und Einrichtungen unterhalten werden. All dies verursacht den Forstbetrieben und Waldeigentümern hohe Kosten, welche durch den Holzverkauf allein nicht gedeckt werden können. Nachhaltige Holzernte, Waldwege, Trinkwasserschutz, CO<sup>2</sup>-Speicherung usw. haben ihren Preis –

das wissen Sie selber bestens. Oder etwa nicht? Gerne machen wir Sie auf das Waldkreuzwörterrätsel mitsamt Wettbewerb von Waldwirtschaft Schweiz aufmerksam. Auf der Website von «Unser Wald. Nutzen für alle.» finden Sie das Waldrätsel mit allen Angaben zum kostenlosen Download: [www.wald.ch/topic15786.html](http://www.wald.ch/topic15786.html)

Viel Spass und Erfolg!  
Forstabteilung Bachenbülach

### Brennholzgang Forstrevier Bachenbülach-Oberglatt-Winkel

In diesem Jahr findet die Brennholzgang wie folgt statt:

**Wann: Samstag, 18. April 2015**

**Zeit: 13.30 Uhr**

**Treffpunkt: Scheune von Werner Meier,**  
Embracherstrasse 3, 8185 Winkel

**Parkplatz:** Bitte benützen Sie den Parkplatz beim Gemeindehaus

Dieses Jahr wird frisches **Buchen-, Ahorn-, Eschen-, Fichten- und Föhrenbrennholz** angeboten. Im Weiteren können auch **Spaltstöcke, BIG BAG'S** mit Cheminéeholz (Buche 33cm) und **Finnenkerzen** gekauft werden.

Am Ende der Brennholzgang gibt es für jeden Teilnehmer ein Getränk und eine Wurst gratis. Die Brennholzgang endet wie gewohnt auf dem Hüttenbüel. Auch Zuschauer sind herzlich willkommen! Die Holzgang findet bei jeder Witterung statt!

Der Forstvorsteher und  
der Revierförster

## Sozialabteilung

### Sozialmissbrauch – Dienstleistungsvertrag mit der Stadtpolizei Bülach

Die Fürsorgekommission hat mit der Stadtpolizei Bülach einen Dienstleistungsvertrag abgeschlossen, betreffend Abklärungen bei Verdacht von missbräuchlichem Bezug von Sozialleistungen.

Der Vertrag beinhaltet die Zusammenarbeit zwischen der Stadtpolizei Bülach und der Gemeinde Bachenbülach (Fürsorgekommission). Der Dienstleistungsvertrag basiert auf der Durchsetzung der gesetzlichen Grundlagen wie Sozialhilfegesetz, Strafgesetzbuch, Schweizerische Strafprozessordnung, Informations- und Datenschutzgesetz, eidgenössische, kantonale und kommunale

Gesetze, Verordnungen und Beschlüsse. Im Verdachtsfall erbringt die Stadtpolizei Bülach im Auftrag der Fürsorgekommission folgende Leistungen:

- Ermittlungstätigkeiten betreffend unrechtmässigem Bezug von Sozialhilfegelder
- Ermittlungstätigkeiten betreffend unrechtmässigem Bezug von Ergänzungsleistungen
- Beweismittelbeschaffung, Überwachungen, Abklärungen von Wohnsituationen, Hausbesuche etc.

Die Gemeinde Bachenbülach verspricht sich mit dieser Zusammenarbeit eine wirkungsvolle und auf der Basis der gesetzlichen Bestimmungen abgestützte Unterstützung, Aufdeckung und Informationen beim Verdacht von allfälligem missbräuchlichem Bezug von Sozialhilfegelder und Ergänzungsleistungen. Gleichzeitig schliesst sie damit die bisherige gesetzliche Lücke, um mit aller Entschiedenheit gegen allfälligen Missbrauch tätig zu werden.

Fürsorgekommission Bachenbülach

# Gemeindeverwaltung

## Kontakt

Gemeindeverwaltung, Schulhausstrasse 1, Postfach 192, 8184 Bachenbülach, info@bachenbuelach.ch, www.bachenbuelach.ch

Abteilung	Direktwahl	Abteilung	Direktwahl
Bau und Umwelt	044 864 34 89	Hauswart MZH	044 864 34 95
Bestattungsamt	044 863 14 30	Soziales	044 864 34 84
Betreibungsamt	044 863 13 20	Steueramt	044 864 34 87
Einwohnerkontrolle	044 864 34 80	Zivilstandsamt	044 863 14 30
Finanzsekretariat	044 864 34 87	Zentrale	044 864 34 80
Friedensrichterin	044 862 14 20	Zusatzleistungen	044 864 34 96

## Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30 Uhr	14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	08.00 – 11.30 Uhr	Nachmittag geschlossen
Mittwoch und Donnerstag	08.00 – 11.30 Uhr	14.00 – 16.00 Uhr
Freitag	08.00 – 11.30 Uhr	Nachmittag geschlossen

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind nach telefonischer Voranmeldung weiterhin möglich. Wenden Sie sich bitte direkt an die entsprechende Abteilung.

## Pikettdienst Zivilstandsamt über Ostern 2015

Die Büros der Stadtverwaltung Bülach sind von Donnerstag, 02. April 2015, 15.00 Uhr, bis und mit Montag, 06. April 2015, geschlossen. Das Bestattungsamt Bülach ist aber an folgendem Tag besetzt und unter 044 863 11 60 telefonisch erreichbar:

### Samstag, 04. April 2015, 10.00 – 12.00 Uhr

Ausserhalb dieser Zeit ist die Firma Hans Gerber AG, Bestattungsdienste, Lättenstrasse 9, 8315 Lindau, Telefon 052 355 00 11, gerne bereit zu helfen.

## Mehrzweckanlage

Hauswart Luciano Ferassini, Telefon 044 864 34 95, luciano.ferassini@bachenbuelach.ch  
Für Terminanfragen wenden Sie sich bitte direkt an den Hauswart.

## Wasserversorgung

Länggenstrasse 22, 8184 Bachenbülach, Telefon 044 860 32 78  
Bei Wasserleitungsbrüchen ausserhalb der ordentlichen Arbeitszeiten und an Wochenenden bitte Telefon 118 anrufen!

# Einwohnerkontrolle

## Einwohnerstatistik Februar 2015

	28.02.2015	31.01.2015	Veränderung
Schweizer	3'003	3'011	- 8
Ausländer	1'038	1'038	+/-0
<b>Total</b>	<b>4'041</b>	<b>4'049</b>	<b>- 8</b>

# Zivilstandsnachrichten

Februar 2015

## Geburten

**Pireva Dijor**, Sohn des Pireva Luzim, von Kosovo, und der Pireva geb. Azemi Alije, von Hochfelden ZH, geboren am 01. Februar 2015 in Bülach ZH.

**Cerletti Leonardo Andrin**, Sohn des Cerletti Andrin Aurelio, von Vals GR, und der Foster geb. Martinez Olivia Francesca, von Kilchberg ZH und Wangenried BE, geboren am 03. Februar 2015 in Bachenbülach ZH.

**Mühlebach Lias Noel**, Sohn des Mühlebach Bastian Florian, von Tegerfelden AG, und der Mühlebach geb. Maag Barbara Christina, von Bachenbülach ZH und Tegerfelden AG, geboren am 06. Februar 2015 in Bülach ZH.

**Seijas Diego Kwan Seng**, Sohn des Seijas Ruben, von Spanien, und der Yap Nathalie Boo Wan, von Lenk BE, geboren am 07. Februar 2015 in Bülach ZH.

## Trauerungen

Keine

## Todesfälle

**Zimmermann Ernst**, geboren 31.03.1931, von Schangnau BE, wohnhaft gewesen in Bachenbülach ZH, gestorben am 03. Februar 2015 in Embrach ZH.

# Feuerwehr Bachenbülach-Winkel

## Übungen

Montag, 30. März 2015, 19.30 Uhr  
Dienstag, 31. März 2015, 19.30 Uhr  
Samstag, 11. April 2015, 13.00 Uhr  
Montag, 13. April 2015, 19.30 Uhr  
Montag, 04. Mai 2015, 19.30 Uhr

1. Einsatzübung ganze Feuerwehr  
2. Offiziersrapport  
Jugendfeuerwehrrübung in Embrach  
2. Übung Sanitätsgruppe/Verkehrsrgruppe  
3. Mannschaftsübung Zug Winkel

Diese Ausschreibung gilt als Aufgebot.

## Infos

### Neue Helme für die Feuerwehr

**Die Feuerwehrhelme schützen die Einsatzkräfte der Feuerwehr Bachenbülach/Winkel in vielen Situationen. Neben der Brandschutzbekleidung sind sie wichtiger Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung. Durch die teilweise harten Bedingungen im Einsatz mit Stössen, Temperaturunterschieden, Löschwasser, Schweiss und auch Witterungseinflüssen wird das Material sehr beansprucht. Um die Sicherheit der Feuerwehrangehörigen weiterhin zu gewährleisten, beschaffte die Feuerwehr Bachenbülach/Winkel anfangs Jahr neue Helme.**

Zur Einsatzbekleidung eines Feuerwehrangehörigen gehören nebst Stiefeln die Einsatzjacke und -hose sowie Handschuhe. Ebenso wichtig ist der Schutz des Kopfes. Dazu tragen die Feuerwehrleute schon seit jeher

einen speziellen Helm, der sie vor Schlägen, Stössen und herunterfallenden Teilen schützt. Dieser Ausrüstungsgegenstand hat sich in den letzten Jahren immer weiter entwickelt. Nebst den gestiegenen Anforderungen an das Material – der Helm muss vor Feuer, Stössen, aggressiven Flüssigkeiten schützen – soll er auch gute Trageigenschaften bieten. Der bisher eingesetzte Feuerwehrhelm gelangte nach über 10 Jahren an die Grenzen der Lebensdauer. Die Sicherheit der Einsatzkräfte konnte nicht mehr gewährleistet werden. Deshalb entschied das Feuerwehrkommando gemeinsam mit der Sicherheitskommission die Ersatzbeschaffung.

### Komfortable Sicherheit

Unter der Leitung des Ausbildungschefs Roger Brack besorgte die Feuerwehr von verschiedenen Anbietern die aktuellsten

Feuerwehrhelme. Diese wurden anhand eines Leistungskataloges überprüft und bewertet. Mehrere Feuerwehrangehörigen unterzogen die Helme einem Test bezüglich Trag- und Bedienkomfort. Anfangs Jahr wurden nun alle Feuerwehrleute gleichzeitig mit dem neuen Feuerwehrhelm ausgerüstet.

Harry Sprecher

### Hydranten freihalten

Die 350 Hydranten gehören seit langem zum Dorfbild von Bachenbülach (108) und Winkel-Rüti (242). Sie ermöglichen der Feuerwehr den schnellen und effizienten Wasserbezug aus dem öffentlichen Wasserleitungsnetz.

Der Brunnenmeister legt Wert darauf, dass die Löschwasserversorgung einwandfrei funktioniert. Sehr wichtig in diesem Zusam-



menhang ist, dass sämtliche Hydranten stets zugänglich und von Pflanzen befreit sind. Gerne möchten wir die Hauseigentümer, Hausverwaltungen und Hausmeister daher daran erinnern, die Pflanzen um die Hydranten unbedingt zurückzuschneiden.

Damit die Hydranten im Ernstfall rasch gefunden werden können, müssen sie von der Strasse her gut sichtbar sein.

Wir bitten Sie daher:

- Schneiden Sie Sträucher und Büsche zurück
- Parkieren Sie Ihr Fahrzeug nie vor (und auch hinter) den Hydranten – auch nicht für kurze Zeit

Wir danken Ihnen für Ihre wertvolle Mithilfe

- Sie unterstützen damit die Einsatzkräfte in Notsituationen.

Weitere Infos zur Feuerwehr Bachenbülach-Winkel finden Sie übrigens auf unserer Homepage [www.fwbawi.ch](http://www.fwbawi.ch)

Ihre Feuerwehr Bachenbülach-Winkel

## ZSO Bachenbülach-Winkel

### Übungen

Dienstag, 14. April 2015

VK Führungsunterstützung Lage/Tm  
gemäss persönlichem Aufgebot

Mittwoch – Freitag, 15. – 17. April 2015

WK Führungsunterstützung Lage/Tm  
gemäss persönlichem Aufgebot

Nicole Yiev  
Sicherheitsstellen-Leiterin

### Periodische Schutzraumkontrollen 2015

Gemäss der kantonalen Verordnung über den Zivilschutz sowie den Weisungen für den Aufbau und Vollzug im Zivilschutz der Mili-tärdirektion des Kantons Zürich sind die Gemeinden beauftragt, sämtliche Schutzräume regelmässig zu kontrollieren. Im Auftrag der Gemeinden Bachenbülach und Winkel werden diese Kontrollen durch Angehörige von Rettung-Schutz-Sicherheit/ZSO Bachenbülach-Winkel unter der Leitung des verant-

wortlichen Schutzraumkontrolleure beider Gemeinden, Matthias Walder, durchgeführt. Mit der Inbetriebnahme der technischen Einrichtungen wird die Betriebsbereitschaft überprüft, gleichzeitig werden kleinere Unterhaltsarbeiten kostenlos ausgeführt. Mit diesen Massnahmen wird ein wesentlicher Teil zur Werterhaltung der privaten Schutzräume geleistet.

Im Jahre 2015 finden diese Kontrollen am **19. und 20. Mai** statt. Kontrolliert werden Schutzräume, die letztmals im Jahre 2009 kontrolliert wurden. Alle Eigentümer von Schutzräumen, die im 2015 kontrolliert werden müssen, erhalten anfangs April die genauen Kontrollzeiten und die Information über die zu treffenden Vorbereitungen.

#### Kontakt

Sicherheitszweckverband Bachenbülach-Winkel  
Feuerwehr und Zivilschutz  
Postfach 31, 8185 Winkel  
Telefon 044 881 70 25, [szv-bawi@bluewin.ch](mailto:szv-bawi@bluewin.ch), [www.zsbawi.ch](http://www.zsbawi.ch)

# Umwelt-Ecke

## Voranzeige Bring- und Holtag

**Samstag, 09. Mai 2015**

Gelegenheit zur Abgabe von nicht mehr benötigten, aber noch brauchbaren bzw. funktionstüchtigen Gegenständen.

## Altpapiersammlung

**Samstag, 25. April 2015** Schiessverein Bachenbülach

## Häckseln

**Montag, 27. April 2015**

## Öffnungszeiten Zentrale Entsorgungsstelle

Mittwoch 15.00 – 18.00 Uhr

Freitag 15.00 – 18.00 Uhr

Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

# Schule Bachenbülach

## Aus den Verhandlungen der Schulpflege

### Rechnung 2014

#### Bemerkungen zur Jahresrechnung 2014

Die Rechnung 2014 weist bei einem Aufwand von 6,514 Mio. und einem Ertrag von 6,536 Mio. Franken einen Ertragsüberschuss von rund Fr. 22'000.00 aus. Somit schliesst die Jahresrechnung rund 0,513 Mio. Franken besser ab als veranschlagt (Budgetiert war ein Aufwandüberschuss: 0,491 Mio. Franken). Dieses bessere Ergebnis ist im Wesentlichen auf folgende Faktoren zurückzuführen:

- Rückzahlungen durch den Kanton wegen höherer Stellenprozente (VZE)
- Weniger Vikariatseinsätze

- Mehreinnahmen aus Steuern früherer Jahre, Nach- und Strafsteuern sowie Quellensteuern
  - konsequente Ausgabendisziplin in allen Aufgabenbereichen
- Die Nettoinvestitionen im Verwaltungsvmögen betragen 0,174 Mio. Franken. Der Finanzierungsüberschuss beträgt 0,166 Mio. Franken. Mit dem Anstieg des Eigenkapitals auf neu 2,063 Mio. Franken kann die finanzielle Lage der PS als gut beurteilt werden. Dank der guten Ausgabendisziplin und den Steuermehreinnahmen präsentiert die Schule eine ausgeglichene Rechnung und dankt allen Lehrpersonen und Mitarbeitenden für die sehr gute Arbeit.

### Planung und Beratung für die Heizungssanierung

An der Schulgemeindeversammlung vom 09. Dezember 2013 haben die Stimmberechtigten den Investitionskredit von Fr. 1 Mio. für den Heizungsersatz aus dem Budget 2014 gestrichen. Dafür wurden Fr. 50'000.00 in die laufende Rechnung für die Planung aufgenommen.

Die Schulpflege hat die Abrechnung für die Planung und Beratung für die Heizungssanierung mit Fr. 43'640.15 abgerechnet. Damit schliesst die Abrechnung mit Minderkosten von Fr. 6'359.85 ab.

## Aus dem Schulalltag

### SPUREN LEGEN. VERFOLGEN. UNTERSUCHEN. HINTERLASSEN

«Schatzinsel»-Kinder präsentieren ihre Arbeiten aus dem 1. Semester. Am 28. Februar trafen sich Kinder, Eltern und Geschwister, Grosseltern und Göttis und Götis im Singsaal. Aufmerksam und neugierig beobachteten die BesucherInnen die

verschiedenartigsten Arbeiten aus dem «Schatzinsel»-Unterricht.



Durch's Mikroskop wurden die von Angelina präparierten Fliegenbeine gezeigt – ein leichtes Schaudern bleibt zurück; Monja legte ihre Geschichte auf und daneben stand das dazu passende selbstgebaute Haus aus Holz und Playmobil. Damian führte sein Legomobil vor und daneben wurde eine Rennbahn aufgebaut, Cristian verteilte das Frageblatt zu seinem erarbeiteten Quiz – «wann wurde

die Oper in Sydney eröffnet...» und in Stephanie's Krimi wurde geblättert und gelesen. Interessierte bekommen diesen auf Wunsch sogar per E-Mail nachgeschickt.

Auf Galeriesockeln zierten sich filigrane eigenwillige Lötarbeiten – eine Arbeit trägt den Titel «Die Dusche meines Vaters» oder eine andere heisst «Truthahn». Es wurde bewundert, geschmunzelt und gestaunt.

Daneben hingen farbenfrohe, expressive und verspielte Bilder – Spurenbilder. Die Kinder verrieten stolz und gelassen, dass sie ein-



zelne Bilder während zehn Stunden untersuchten und daran malten, collagierten und zeichneten, bis sie zufrieden waren.

Die SchatzgräberInnen hinterliessen beeindruckende Spuren. Weitere Bilder finden Sie auf unserer Homepage.

### Schulevakuuation 2015

Die PSBB probt unter der Leitung der Feuerwehr Bachenbülach-Winkel im Frühling den Ernstfall. Der Probealarm wird diesmal nicht angekündigt und trifft die Lehrpersonen, die Mitarbeitenden und die Schulklassen unerwartet ohne jegliche Vorwarnung.

### Kalender

Gründonnerstag	Donnerstag, 02. April 2015; Schulschluss 12.00 Uhr (Hort 18.00 Uhr)
Karfreitag, Ostern	Freitag, 03. April bis Montag, 06. April 2015
Frühlingsferien	Montag, 20. April bis Freitag, 01. Mai 2015
Auffahrtsbrücke	Donnerstag, 14. Mai bis Freitag, 15. Mai 2015
Familienfest	Mittwoch, 20. Mai 2015, im Schulhort 12.00 – 15.00 Uhr
Elternvortrag*	Mittwoch, 20. Mai 2015, um 19.00 Uhr
Pfingsten	Montag, 25. Mai 2015
Maimärt	Dienstag, 26. Mai 2015
Sommerferien	Montag, 13. Juli bis Freitag, 14. August 2015

\*Im Pavillon bei der MZH zum Thema «Muss ich immer erst laut werden – Wege aus der Brüllfalle». Referent ist Martin Gessler, Elterncoach und Elterntrainer (<http://martin-gessler.ch>). Der Vortrag wird wieder zusammen vom Elternrat, ELJUKI und KJKO organisiert. Gerne begrüssen wir Sie und diskutieren die Impulse beim Apéro.

### Öffnungszeiten Schulverwaltung

Das Büro der Schulverwaltung ist wie folgt geöffnet:

Montag	14.00 – 16.00 Uhr	Donnerstag	14.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	08.30 – 11.30 Uhr	Freitag	08.30 – 11.30 Uhr
Mittwoch	08.30 – 11.30 Uhr		

Während der Frühlingsferien ist die Schulverwaltung geschlossen. Bei dringenden Fragen wenden Sie sich bitte per Mail an uns. Wir werden möglichst umgehend telefonisch Kontakt mit Ihnen aufnehmen.

### Kontakt

#### Schulhaus Halden

Schulhaus Halden  
Halden 16  
8184 Bachenbülach  
Telefon 044 501 52 00  
[www.psbb.ch](http://www.psbb.ch)

#### Schulverwaltung

Haus C/Schulanlage Halden  
Postfach 14  
8184 Bachenbülach  
Telefon 044 501 52 52  
[schulverwaltung.bachenbuelach@psbb.ch](mailto:schulverwaltung.bachenbuelach@psbb.ch)

# Volkshochschule Region Bülach

Die Kurse der Volkshochschule Region Bülach im April/Mai 2015

## Gesellschaft und Politik

### «Es gibt keine Freiheit ohne Verantwortung»

#### Erinnerungen an Jeanne Hersch

Monika Weber, a. Ständerätin, a. Stadträtin  
Zürich, Präsidentin der Jeanne Hersch-  
Gesellschaft

14. April 2015 (Di), 19.00 – 20.30 Uhr,  
Fr. 29.00

### Hexenverfolgung in Zürich

Dr. Nicole Billeter, Historikerin

12. Mai 2015 (Di), 19.30 – 21.00 Uhr,  
Fr. 29.00

## Kunst und Kultur

### Lieder singen

Amanda Manda Seiler, Sängerin u.  
Gesangspädagogin

04. Mai – 06. Juli 2015 (Mo 9x),  
18.15 – 19.30 Uhr, Fr. 270.00

## Mensch und Gesundheit

### Mit Yoga gelassen in den Tag starten

Francesca Paradiso Hugentobler,  
dipl. Yogalehrerin

05. Mai – 07. Juli 2015 (Di 9x),  
09.30 – 10.30 Uhr, Fr. 243.00

### Hatha Yoga über Mittag

Gertrud «Gerry» Knecht, Yogalehrerin,  
Athemtherapeutin IKP

Francesca Paradiso Hugentobler,  
dipl. Yogalehrerin

06. Mai – 08. Juli 2015 (Mi 10x),  
12.00 – 12.55 Uhr, Fr. 250.00

### Imagination & Musik

Atmung und Entspannung –  
geführte Imagination – Livemusik  
Dr. med. Yasemin Schreiber-Pekin,  
Imagination

Amanda Manda Seiler, Gesang

Avsar Timuroglu, Oud-Spieler

07. Mai 2015/25. Juni 2015 (Do)

19.00 – 22.00 Uhr, Fr. 50.00 pro Abend

### Outdoor Training

Daniela Heim, Personaltrainerin

06. Mai – 08. Juli 2015 (Mi 10x),  
08.30 – 09.30 Uhr, Fr. 190.00

### Wasserfitness

Maria-Grazia Scheidegger,

Wasserfitness-Leiterin

06. Mai – 01. Juli 2015 (Mi 8x)

07.30 – 08.20 Uhr (Frauengruppe)/Stadel,  
Fr. 136.00

19.10 – 20.00 Uhr (Frauengruppe)/Stadel,  
Fr. 136.00

### Klimakterium –

#### kritischer Zeitpunkt im Leben?

Britta Halperin, Erwachsenenbildnerin

29. Mai – 03. Juli 2015 (Fr 5x),

18.30 – 20.00 Uhr, Fr. 250.00

## Natur und Umwelt

### Schwarze Löcher und Gravitationswellen

Prof. Dr. Philippe Jetzer, Titularprofessor  
für Theoretische Physik Universität Zürich  
15. April 2015 (Mi), 19.30 – 21.00 Uhr,  
Fr. 29.00

### E-Bike Fahrtraining für Ü40

Beat Wettstein, Verkehrsinstruktor der  
Kantonspolizei Zürich

16. Mai 2015 (Sa), 09.00 – 11.30 Uhr,  
Fr. 60.00

## Kommunikation und Persönlichkeit

### Stellenbewerbung richtig gemacht

Regula Brunner, dipl. Berufs-, Studien-  
u. Laufbahnberaterin

09. und 16. April 2015 (Do),  
19.00 – 21.00 Uhr, Fr. 250.00

### Den eigenen Stil entdecken

Susanne Schlatter, Innenarchitektin

08. Mai 2015 (Fr), 19.00 – 21.30 Uhr,  
Fr. 55.00

### Gehirntraining – eine Einführung

Britta Halperin, Gedächtnistrainerin SVGT

29. Mai – 03. Juli 2015 (Fr 5x),  
16.00 – 17.30 Uhr, Fr. 250.00

Weitere Informationen finden Sie auf der

Anzeige

**Grosszügiges  
Einfamilienhaus gesucht**

Wir suchen für unseren Kunden ein neues  
Zuhause an bester Lage in Bachenbülach und  
Umgebung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Engel & Völkers · Büro Bülach  
8180 Bülach · 043 500 38 38  
[www.engelvoelkers.com/buelach](http://www.engelvoelkers.com/buelach)



**ENGEL & VÖLKERS**

# Reformierte Kirche Bülach

Zu folgenden Veranstaltungen bis Ostern laden wir Sie herzlich ein:

## Abendfeier in der Karwoche mit Abendmahl

Pfr. Jürg Spielmann und Kirchenkommission  
Mittwoch, 01. April 2015, 19.15 Uhr, Pavillon der Mehrzweckhalle

Erstmals findet dieses Jahr in der Karwoche in Bachenbülach sowie in den andern Dörfern unserer Kirchgemeinde eine Abendfeier mit Abendmahl statt. Der Predigtteil ist kürzer als im sonstigen Gottesdienst. Dafür werden Stille, Gesang und Gebet mehr Raum gegeben. Die Feier des Abendmahls in der Osterzeit hat in Bachenbülach Tradition. Sie bildet deshalb auch in der Abendfeier ein zentrales Element.

An Karfreitag und Ostern finden in den Dörfern keine Gottesdienste statt. Umso mehr sind alle im Sinne eines starken Zeichens der Gemeinschaft nach Bülach in den Karfreitags- und Ostergottesdienst eingeladen.

## Sonntäglicher Fahrdienst zum Gottesdienst:

Besteht in unserer Kirchgemeinde eine Nachfrage?

Wir werden älter. Eine schöne Tatsache sagen die einen, eine beschwerliche Realität die anderen. Wir hoffen sehr, dass viele unter Ihnen dem Älterwerden Positives abgewinnen und Gewohnheiten resp. Traditionen so lange wie möglich pflegen können. Eine davon ist beispielsweise der sonntägliche Kirchgang. Obwohl die öffentlichen Busverbindungen in Bülach laufend verbessert werden, ist die Benutzung für die eine oder andere Person zu beschwerlich geworden. Wir überlegen uns deshalb, einen Fahrdienst mit freiwilligen Fahrerinnen und Fahrern aufzubauen. Zugegeben, das ist nichts

Neues und in vielen Gemeinden existiert ein solcher. Interessanterweise zeigt die Erfahrung in Bülach, dass bisherige Diskussionen darüber immer wieder verworfen wurden, weil kein effektiver Bedarf nachgewiesen werden konnte. Als Ressortverantwortliche im Bereich Alter nehme ich diese Thematik erneut auf und möchte mit diesem Artikel erwirken, dass sich interessierte Personen bei mir melden können. Bis wir ein Fahrdienst-Team zusammen haben, werden wir nach Alternativlösungen suchen. In diesem Sinne gilt dieser Artikel auch als Aufruf an freiwillige Fahrerinnen und Fahrer, die ab und zu einen sonntäglichen Fahrdienst übernehmen würden? Interessierte beiderseits melden sich bei Ursula Krebs, Sozialdiakonin, Tel. 043 411 41 50, ursula.krebs@zh.ref.ch.

## Wege nach innen

### Meditation in Bülach

Meditation fördert die Gesundheit, schenkt Gelassenheit, führt Wege nach innen und verbindet mit der Kraft des Lebens aus Gott. Meditation ist eine Gelegenheit für Spiritualität im Alltag. Übung macht den Meister. Meditation in der Gruppe, das gemeinsame Schweigen und Suchen nach Kraft in der Stille im Dasein vor Gott kann eine Hilfe dabei sein.

### Meditation am Dienstag

19.00 – 19.30 Uhr, wöchentlich, das ganze Jahr  
Ref. Kirchgemeindehaus, Grampenweg 5, 8180 Bülach  
Im Meditationszimmer im Untergeschoss - (bitte Seiteneingang, Westseite, benützen).  
Leitung: Pfr. Jürg Spielmann, Verena Isenmann und Team

### Meditation am Freitag

12.15 – 13.00 Uhr, wöchentlich ausser in den Schulferien  
In der reformierten Kirche Bülach, Hans-Haller-Gasse 4  
Vorne im Chorraum der Kirche  
Leitung: Pfr. Jürg Spielmann, Eli Kyburz und Brigitte Russo

### Heiliger BimBam

im Sigristenhaus bei der Kirche  
Ein gastlicher Treffpunkt für alle – mit Gastgeberinnen und Gastgebern auch aus Bachenbülach  
Dienstag 14.00 bis 17.00 Uhr  
Kaffee und Kuchen für Jung und Alt  
Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr  
Mit frischem Butterzopf zum Kaffee oder Frührschoppen

### Ein Osterwort:

«Durch Feuer und Wasser sind wir gegangen, doch du hast uns hinausgeführt ins Weite.»  
(Psalm 66,12)

Ich wünsche Ihnen eine gesegnete Osterzeit!  
Pfr. Jürg Spielmann

# Sonntagsschule Bachenbülach

## Sonntagsschule bis zu den Frühlingsferien

Fortsetzung des Themas: Licht ins Dunkel

### Hier die Daten und Themen im Überblick

Sonntag, 29. März 2015      Eine Ostergeschichte  
 Sonntag, 12. April 2015      Im Licht sein, 1. Johannes 1,2

Die Sonntagsschule findet jeden Sonntag (ausser in den Schulferien) von 10.00 – 11.00 Uhr im Spycher bei der Trotte in Bachenbülach statt.

Das Bachenbülacher Sonntagsschulteam  
 Marianne Riedener, Ursula Strupler  
 Begleitung: Pfr. Jürg Spielmann

### Kontakt

#### Ref. Kirchgemeinde Bülach, Pfarramt Bachenbülach

Hans-Haller-Gasse 3 8180 Bülach  
 Tel. 043 411 41 63, juergspielmann@refkirchebuelach.ch, www.refkirche-buelach.ch

# Katholische Pfarrei

## Gottesdienstzeiten

### Jeden Samstag

17.30 Uhr Eucharistiefeier

### Jeden Sonntag

08.45 Uhr Eucharistiefeier  
 09.45 Uhr Santa messa in lingua italiana  
 11.00 Uhr Eucharistiefeier

### Werktags

09.15 Uhr Montag, Dienstag,  
 Donnerstag und Freitag  
 mit Rosenkranz vor jeder  
 Werktagmesse

## Agenda im April 2015

02. Hoher Donnerstag: Eucharistiefeier mit dem Chor St. Laurentius, 20.00 Uhr. Wachen und beten bis Karfreitagmorgen
03. Karfreitag: Kreuzwegandacht, 09.15 Uhr, Karfreitagsliturgie mit dem Chor der Dreifaltigkeitskirche, 15.00 Uhr  
 Karfreitags-Workshop für Kinder, 15.00 Uhr im Saal
04. Karsamstag: Osternachtfeier, Beginn am Osterfeuer um 21.00 Uhr, anschliessend Eiertütchen und Ostertrunk im Saal
05. Ostern: Festgottesdienste um 08.15 Uhr und 11.00 Uhr, mit dem Chor der Dreifaltigkeitskirche und Orchester
05. Ostermontag: Eucharistiefeier deutsch/italienisch um 10.00 Uhr
09. Vereinsmesse Frauenverein, 09.15 Uhr
10. Jassnachmittag, 13.30 Uhr im Saal
11. Papiersammlung von Jungwacht/Blauring
12. Erstkommunion: Gottesdienste um 09.00 Uhr und 11.00 Uhr, Dankfeier zur Erstkommunion, 18.30 Uhr
14. Familienprogramm «Brösmelizwergli», 09.15 - 11.00 Uhr im Saal
14. Elternabend zum HGU 2015/2016, 20.00 Uhr im Saal
15. Suppennacht, 18.00 – 19.30 Uhr im Foyer
16. Mittagessen für Pfarreiangehörige ab 55 Jahren, 12.00 Uhr im Saal
16. Cantiamo zusammen, 10.00 Uhr im Pfarrhaus
18. Orgelkonzert mit Zenon Cassimatis, 19.30 Uhr in Kirche
28. Lesetreff, 14.00 Uhr im Zimmer 3
29. Suppennacht, 18.00 – 19.30 Uhr im Foyer
30. Cantiamo zusammen, 10.00 Uhr im Pfarrhaus, Zimmer 13/14

Liebe Schwestern und Brüder  
Schokoeier, Osternest, Osterhase – was den meisten wahrscheinlich zuerst in den Kopf kommt, wenn es um Ostern geht, hat nur sehr wenig mit dem zu tun, worum es Christen bei dem höchsten Fest im Kirchenjahr eigentlich geht: die Auferstehung Jesu, der stellvertretend für alle Gläubigen gestorben ist und den Tod überwunden hat. «Er ist nicht hier.» Mit diesen einfachen Worten beschreibt der Evangelist Markus die Entdeckung des leeren Grabes am Ostermorgen durch die Frauen, die den Leichnam salben wollten. Kein triumphales «veni, vidi, vici» (Ich kam, ich sah, ich siegte), mit dem Julius Caesar seinen Sieg über die Gallier kommentierte. Kein «L'État, c'est moi», das die Herrschaft des französischen Sonnenkönigs Ludwig XIV. beschreibt. Nein, die zentrale Botschaft des katholischen Glaubens ist ein leeres Grab. In Furcht verlassen die Frauen den Ort, auch wenn sie wissen müssten, dass die Auferstehung Jesu lange zuvor von den Propheten angekündigt worden war. Wer nicht glauben kann, dass Jesus tatsächlich von den Toten auferweckt wurde, ist nicht allein.

Am Ostertag ist es gerade einmal drei Tage her, dass Petrus ihn verleugnet hat. Er kennt den nicht, der behauptet, der Messias, der Erlöser zu sein, hat Petrus den römischen Soldaten gesagt. Er glaubt nicht daran. Und die Emmaus-Jünger, die sich nach Jesus Tod am Kreuz aus Jerusalem verabschiedet haben, erkennen den Auferstandenen erst, als er mit ihnen das Brot bricht und sie zusammen essen. Diese beiden Geschichten, die in der Osternacht beziehungsweise am Oster Sonntag und am Ostermontag in den Evangelien gelesen werden, beschreiben, dass der Glaube an die Auferstehung eine Herausforderung ist.

«Einfach so» zu glauben gelingt nicht einmal den Jüngern, die Jesus fast drei Jahre lang begleitet haben. Darum wird die Ostergeschichte seit 2000 Jahren in den Evangelien überliefert und immer wieder neu ausgelegt, erklärt, interpretiert. Unzählige Theologen haben sich damit beschäftigt, und selbst Papst Benedikt XVI. schreibt als Theologie-

professor Joseph Ratzinger, als der er zuvor an mehreren deutschen Universitäten gelehrt hat, drei große Bücher über Jesus Christus, den Auferstandenen. Was bedeutet also Auferstehung? Der «Katechismus der Katholischen Kirche» zitiert unter anderem einen Auszug aus dem Korintherbrief des Apostels Paulus (1 Kor 15,37), um die Auferstehung zu beschreiben: «Auch das, was du säst, wird nicht lebendig, wenn es nicht stirbt. Und was du säst, hat noch nicht die Gestalt, die entstehen wird.» Damit wird verdeutlicht, dass das Leben nach dem Tod nicht mit dem irdischen Leben vergleichbar ist, so wie auch der Samen nicht mit der daraus wachsenden Pflanze vergleichbar ist. Auferstehung bedeutet danach nicht «Rückkehr», sondern einen neuen Anfang. Nicht nur der Apostel Paulus hat sich Vergleiche einfallen lassen, um die Botschaft der Auferstehung zu erklären. Im Laufe der Jahrhunderte haben sich zahlreiche Bräuche und Traditionen ausgebildet, die das Osterfest symbolisieren. Osterfeuer, Osterkerze und Osterlamm machen die Auferstehung zwar nicht greifbar, aber sie können helfen, die Botschaft zu verstehen. In der Liturgie der Osternacht symbolisiert das Feuer Christus, das Licht der Welt. Dieses Licht und die damit verbundene Hoffnung für unser Leben zeigt auch die Osterkerze, die verbrennt und sich damit opfert, wie Christus sich für die Menschen geopfert hat.

Das vermutlich älteste Symbol ist das Osterlamm, das seit Jahrtausenden für den auferstandenen Christus steht. Schon im Alten Testament wird das Lamm als Opfertier erwähnt, dessen Blut die Israeliten in Ägypten vor furchtbaren Plagen bewahrt hat. In der heutigen Eucharistiefeier ist Jesus selbst derjenige, der sich opfert und für die Menschen zur Rettung wird, so wie das an die Türpfosten gestrichene Blut in Ägypten zur Rettung der Israeliten wurde, was die Juden im Pessachfest feiern.

Heute sehen wir kein leeres Grab mehr, an dessen Botschaft wir glauben könnten. Süsigkeiten und Pauschalreisen über die Feiertage bestimmen das Bild vom Osterfest. Im Alltag gut 2000 Jahre nach Christus die Auferstehung zu entdecken fällt schwer. Aber

auch die Emmaus-Jünger haben ihn nur mit den Augen nicht erkannt. Ihnen «brannte das Herz», schreibt der Evangelist Lukas. Sie haben nicht gesehen, woran sie glauben. Sie haben es gefühlt.

So wünscht Ihnen das ganze Seelsorgeteam ein frohes und gesegnetes Ostersfest. Mögen Ihre Herzen brennen, weil Jesus wahrhaft auferstanden ist. Er ist unser Herr und Erlöser, der uns das wahre Leben schenkt. Wir wünschen Ihnen viel Freude und Liebe von dem Auferstandenen in diesen fröhlichen Tagen.

Karolina Grzewinska mit Seelsorgeteam

## Kontakt

### Katholisches Pfarramt

Dreifaltigkeitskirche Bülach  
Scheuchzerstrasse 1, 8180 Bülach  
Tel. 043 411 30 30, kath.pfarramt.buelach@bluewin.ch, www.kath.buelach.ch

# Evangelische Täufergemeinde

## Ostern – das Fest der Enttäuschung

Was muss das für ein Schock für Sie gewesen sein! Darauf hatte nun gerade gar nichts hingedeutet. Jetzt hatten Sie doch so lange gedacht, Sie wüssten mit wem Sie es zu tun hätten, und dann das... was für eine Enttäuschung.

Wann wurden Sie das letzte Mal enttäuscht? Vielleicht in einer Situation, die sich ganz anders herausstellte, als Sie sich gedacht haben? Das teure Hotel aus dem Reisekatalog, das vor Ort dann doch nicht mehr so perfekt war? Das Sofa auf Ricardo, welches beim Abholen doch den einen oder anderen kleinen Schaden aufwies? Oder eine nahestehende Person, die unerwartet eine ganz andere Seite zum Vorschein kommen liess, als Sie sich gedacht hatten?

Gut möglich, dass Ihnen solche Situationen bekannt vorkommen. Wahrscheinlich haben es alle von uns schon einmal erlebt und kennen das Gefühl, wenn man enttäuscht wird. Ich kann Ihnen versichern: Wenn es um Enttäuschungen geht, dann befinden Sie sich in guter Gesellschaft. Nein, ich meine natürlich

nicht, dass es da so etwas wie einen Club dafür gibt. Aber doch gehören Enttäuschungen dazu – und erst recht zu Ostern. Ostern ist das Fest der Enttäuschung. Und damit meine ich nicht die Osterhasenschokolade, die jedes Jahr wieder enttäuschend fad und verstaubt schmeckt. Ostern ist an und für sich eine riesige Enttäuschung.

Traditionell feiert die Kirche an Ostern die Rückkehr von Jesus ins Leben (die sog. *Auferstehung*). Drei Tage nach seiner Hinrichtung (an *Karfreitag*), erlebten die Freunde von Jesus (die *Jünger*) die grösste Enttäuschung ihres Lebens: Jesus kehrte von den Toten zu den Lebenden zurück. Ja, Sie haben richtig gelesen: die grösste Enttäuschung. Im wahrsten Sinne des Wortes. Es stellte sich heraus, dass Jesus nicht derjenige war, für den sie ihn die längste Zeit hielten. Als Jesus seine Jünger einmal gefragt hatte, was die Leute denken, wer er wirklich sei, kamen die unterschiedlichsten Antworten. Die einen hielten ihn für einen Propheten, andere sahen in ihm den Wundertäter

und Heiler und wieder andere dachten, dass er die Juden von der römischen Besatzungsmacht befreien würde. Doch keine Antwort war wirklich wahr. Jesus war niemand Gringeres als der Sohn von Gott persönlich. Das hat er mit seiner Rückkehr ins Leben bewiesen. Enttäuschend oder etwa nicht?

Eine Ent-Täuschung im eigentlichen Sinn erlebt man, wenn man zuvor einer Täuschung aufgefressen ist. Die Täuschung fällt plötzlich weg und man sieht, wie etwas wirklich ist. Es ist nicht so, wie man zuerst gedacht hat. Das ist eine Ent-Täuschung im wahrsten Sinn des Wortes. Darum ist auch Ostern das Fest der Ent-Täuschung: Es stellt sich heraus, dass Jesus niemand anderer als der Sohn von Gott ist. Und das wird an Ostern gefeiert. Das ist doch mal eine gute Nachricht – und eine tolle Ent-Täuschung.

Mit welcher Ent-Täuschung rechnen Sie an Ostern?

Oliver Rüeegg, Jugendpastor

## Anlässe im April 2015

Mittwoch, 01. April 2015, 19.00 Uhr	Alphalive-Kurs Heilt Gott heute noch?
Freitag, 03. April 2015, 10.15 Uhr	Karfreitag/Gottesdienst
Sonntag, 05. April 2015, 10.15 Uhr	Ostersonntag/Gottesdienst
Mittwoch, 08. April 2015, 19.00 Uhr	Alphalive-Kurs Welchen Stellenwert hat die Kirche?
Samstag, 11. April 2015, 14.00 Uhr	Jungschar
Donnerstag, 23. April 2015, 14.00 Uhr	Seniorama: Lebensgeschichte Vergebung zu sich selber und zu anderen Menschen Referentin: Heidi Fischer
Sonntag, 26. April 2015, 10.15 Uhr	Gottesdienst «Jahresfest EMD»

## Regelmässige Veranstaltungen

<b>Gottesdienste:</b>	jeden Sonntag, 10.15 Uhr
<b>Gebets- oder Bibeltreffen:</b>	abwechselnd jeden Dienstag, 20.00 Uhr
<b>Teenagerclub:</b>	jeden Freitag, 19.30 Uhr
<b>Jugendgruppe:</b>	jeden Samstag, 20.00 Uhr, <a href="http://www.jugitoess.ch">www.jugitoess.ch</a>
<b>Jungschar:</b>	jeden 2. Samstag, 14.00 Uhr, <a href="http://www.jetonline.ch">www.jetonline.ch</a>
<b>Jugendgottesdienste:</b>	6x pro Jahr, 20.00 Uhr, <a href="http://www.buelisued.ch">www.buelisued.ch</a>

Alle Veranstaltungen finden an der Niederglatterstrasse 3 in Bachenbülach statt. Bei den Veranstaltungen sind alle **herzlich willkommen**.

**Hilfe, Beratung, Seelsorge? Wir sind für sie da! [www.etgbachenbuelach.ch](http://www.etgbachenbuelach.ch), [info@etgbachenbuelach.ch](mailto:info@etgbachenbuelach.ch),  
Tel. 044 860 46 70, Niederglatterstrasse 3, 8184 Bachenbülach**



# Wir gratulieren

April 2015

## Zum 80. Geburtstag

am 14. April 2015

Rudolf Herk-Hjort, Zürichstrasse 65,  
8184 Bachenbülach

## Zur Goldenen Hochzeit

am 09. April 2015

Hans und Dora Kölliker-Eggimann,  
Bächliwis 8, 8184 Bachenbülach

am 21. April 2015

Ludwig und Heidy Ruppert-Lüscher,  
Reservoirstrasse 1, 8184 Bachenbülach

Herzliche Gratulation.  
Gemeinderat und Gemeindepersonal

# Frauenverein

## Mittagessen für pensionierte Einwohner

Herzlich laden wir alle älteren Einwohnerinnen und Einwohner von Bachenbülach zum gemeinsamen, monatlichen Mittagessen ein.

**Datum: 09. April 2015, Zeit: 12.00 Uhr, Ort: Pavillon, Unkostenbeitrag: Neu Fr. 12.–**

**An- und Abmeldungen bitte an: Frau Uschi Ferassini, Tel. 043 538 39 30**

Auf Ihren Besuch freut sich Ihr Koch-Team vom Frauenverein Bachenbülach.



# Frauenriege

## Turnen für ältere Frauen

**Ort:** Mehrzweckhalle Bachenbülach

**Zeit:** jeweils Montag 14.00 – 15.00 Uhr  
(ausser während der Schulferien)

**Kontaktperson: Mary Hasler**

Hinterester 21, Bachenbülach,  
Telefon 044 860 92 77

Anzeige

## Ab 16. April 2015 Grosser Blumenmarkt

Bei Familie Sauter  
Embracherstrasse 31, 8185 Winkel/Bülach, Tel. 044 862 29 29

**Bepflanzen Ihrer Kisten Blumenerde  
«Dipladenia, Balkongemüse»**

Wie jedes Jahr erwartet Sie farben- und blütenprächtige Auswahl!

# Alterskommission

## Forum «Älter werden in Bachenbülach»



Am Samstag, 14. März 2015 fanden sich rund 100 Teilnehmerinnen und Teilnehmer in aufgeräumter Stimmung zu einem Gedankenaustausch zur Frage «Wie möchten Sie älter werden in Bachenbülach?» in der Mehrzweckhalle ein. Der Anlass wurde von der Alterskommission (AKO) organisiert. Die – trotz schönstem Frühlingswetter –

erfreulich zahlreichen Anwesenden liessen sich über bestehende Angebote für die ältere Bevölkerung informieren und tauschten sich in wechselnden Gruppen von ca. 8 Personen zu verschiedenen Themen aus. Dabei standen Vorstellungen, Anregungen, Wünsche und Ideen zu verschiedenen Lebensbereichen wie Mobilität, Sicherheit, soziale Kontakte, Gesundheit, Freizeit- und Lebensgestaltung im Zentrum. Der Frauenverein trug in der Pause mit einem herrlichen Kuchenbuffet zur guten Stimmung bei. Die Auswertung der Tischgespräche dient nun der AKO als wichtige Grundlage für ihre zukünftige Tätigkeit. Ein ausführlicher Bericht dazu wird in einer der kommenden Ausgaben des Bachenbülacher «Mosaik» veröffentlicht.

Die Alterskommission bedankt sich bei allen Teilnehmenden für die konstruktive Atmosphäre und die vielen Anregungen. Verschiedene Rückmeldungen von Teilnehmenden am Ende der Veranstaltung zeigen, dass die Veranstaltung ihren Zweck erfüllen konnte. Die AKO bedankt sich auch bei den Organisationen und Personen, die seit Jahr und Tag viele Angebote für die ältere Bevölkerung anbieten. Sie waren teilweise an der Veranstaltung vor Ort und stellten sich vor. Zudem bedankt sich die AKO herzlich bei Simone Ungricht, Anlaufstelle 60plus, die in der Vorbereitung und der Durchführung des Anlasses eine wichtige Rolle einnahm.

Für die Alterskommission  
Thomas Biber

# Anlaufstelle 60plus

## Umzug an die Feldstrasse 99 in 8180 Bülach

Im Auftrag der Stadt Bülach und der Gemeinde Bachenbülach führt Pro Senectute Kanton Zürich die Anlaufstelle 60plus. Die Anlaufstelle nimmt sich den Anliegen der Generation ab 60 Jahren an.

### Information

Angehörige, Seniorinnen und Senioren ab 60 sowie Interessierte, Organisationen und Institutionen können sich an die Anlaufstelle 60plus wenden. Es besteht die Möglichkeit, dies persönlich oder telefonisch zu tun. Zudem steht zahlreiches Informationsmaterial bereit.

### Beratung

Zu den Themen Wohnen, Lebensgestaltung, Gesundheit, Pensionierung und Finanzen können auch individuelle Beratungen von Personen ab 60 Jahren und deren Angehörige in Anspruch genommen werden. Die Anlaufstelle vermittelt beispielsweise Angebote zur Entlastung im Alltag für betreuende Angehörige von pflegebedürftigen Menschen. Die Beratungen sind kostenlos und können nach Terminvereinbarung im Büro der Anlaufstelle 60plus, bei Ihnen zu Hause oder im Heim stattfinden.

Ab sofort finden Sie Simone Ungricht an der Feldstrasse 99 in 8180 Bülach.

### Sprechstunde

Dienstag bis Donnerstag  
Sprechstunde nach Vereinbarung  
Telefonisch erreichbar  
09.00 – 12.00 Uhr  
14.00 – 17.00 Uhr

### Kontakt

Simone Ungricht freut sich darauf, Sie kennen zu lernen.

Anlaufstelle 60plus  
Feldstrasse 99, 8180 Bülach  
Telefon: 044 863 15 90  
E-Mail: [anlaufstelle60plus@buelach.ch](mailto:anlaufstelle60plus@buelach.ch)

# Kontakte

<b>Ajuga</b> , Stephanie Bachmann, c/o Plattform Glattal, Bahnhofstrasse 47, 8305 Dietlikon	<b>Tel. 079 206 84 28</b>
<b>Anlaufstelle 60plus</b> , Simone Ungricht, Feldstrasse 99/Grenzstrasse 10, 8180 Bülach	<b>Tel. 044 863 18 60</b>
<b>Arbeitsgruppe Wiehnachtsmärt</b> , Sandra Bertossa, Dorfstrasse 29, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 079 293 23 30</b>
<b>Cheernagel-Büüni</b> , Markus Wyder, Dammstrasse 2, 8156 Oberhasli	<b>Tel. 044 850 44 87</b>
<b>Damenriege Bachenbülach</b> , Bettina Zähler, Brämenstallstrasse 16, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 00 81</b>
<b>Dorfmusik Bachenbülach</b> , Hans Studer, Weieracherstrasse 7, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 91 70</b>
<b>EVP Bachenbülach</b> , Andreas Plath, Rennweg 6, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 92 02</b>
<b>FDP Bachenbülach</b> , Marianne Seger, Postfach 123, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 24 26</b>
<b>Feuerwehrverein Bachenbülach-Winkel</b> , Peter Furter, Hofacherstrasse 11, 8185 Winkel	<b>Tel. 044 860 71 95</b>
<b>Frauenchor Bachenbülach</b> , Flurina Pfister Jäggi, Halden 17, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 076 463 56 16</b>
<b>Frauenriege Bachenbülach</b> , Rahel Kuchler, Lachenstrasse 54, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 18 38</b>
<b>Frauenverein Bachenbülach</b> , Cilia Küng, Bächliwis 34, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 74 75</b>
<b>Gemeindeverwaltung</b> , Schulhausstrasse 1, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 864 34 80</b>
<b>GIBB Gewerbe- u. Industrieverein Bachenbülach</b> , Rino Bernasconi, Postfach 203, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 872 50 50</b>
<b>Indoor- und Waldspielgruppe Sternli</b> , Barbara Studer	<b>Tel. 044 860 75 78</b>
<b>Jodelchörli Bachenbülach</b> , Jean Scherer, Mittelholzerweg 13, 8302 Kloten	<b>Tel. 044 814 16 61</b>
<b>Kinderkleiderbörse Frauenverein</b> , Theres Nyffenegger, Bächliwis 15 (Kindergarten) 1. Stock, 8184 Bachenbülach, Öffnungszeiten: Mittwoch 14.00 – 16.30 Uhr	<b>Tel. 044 860 33 19</b>
<b>Männerchor Bachenbülach</b> , Christian Theilkäs, Graswinkelstrasse 16, 8302 Kloten	<b>Tel. 044 813 05 07</b>
<b>Männerriege Bachenbülach</b> , Peter Stocker, Lippen 16, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 82 80</b>
<b>Natur- und Vogelschutzverein</b> , Hans Salathé, Dorfstrasse 24, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 99 65</b>
<b>Pfadi Pulacha</b> , Abteilungsleiterin Jasmine Mendelin, «Zora», Eschenmosenstrasse 3, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 079 695 32 65</b>
<b>Pro Senectute Ortsvertretung Bachenbülach</b> , Vreni Stutz, Lachenstrasse 34, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 24 76</b>
<b>Samariterverein Bachenbülach</b> , Hans-Joachim Deterling, Buchenrain 4, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 043 444 02 91</b>
<b>Schiessverein Bachenbülach</b> , Peter Drittenbass, Dorfstrasse 18, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 39 14</b>
<b>Seniorentreff Bachenbülach</b> , Monique Bieger, Lachenstrasse 54, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 48 92</b>
<b>Spital Bülach</b> , Spitalstrasse 24, 8180 Bülach	<b>Tel. 044 863 22 11</b>
<b>SVP Bachenbülach</b> , Ulrich Maag, Zürichstrasse 20, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 043 444 07 32</b>
<b>Turnverein Bachenbülach</b> , Christoph Widmer, Zürichstrasse 20, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 079 468 72 68</b>
<b>Verein Eltern, Jugend &amp; Kind Eljuki</b> , Sandra Gomringer, Geissbergstr. 24, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 078 830 18 54</b>
<b>yellow tennis club bachenbülach</b> , Robert Steinmann, Hinterester 10, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 40 84</b>

## APRIL 2015

01. April, Mittwoch Pavillon <b>Gottesdienst (Abendfeier)</b> Reformierte Kirchenkommission Bachenbülach	19.15 – 20.15 Uhr
09. April, Donnerstag Pavillon <b>Mittagessen für Pensionierte</b> Frauenverein Bachenbülach	12.00 – 13.30 Uhr
09. April, Donnerstag bis 11. April, Samstag Mehrweckhalle <b>Die Kaktusblüte</b> Cheernagel-Büüni Bachenbülach	ab 18.30 Uhr Gastro-Betrieb 20.00 Uhr Aufführung
11. April, Samstag Gemeindehaus <b>Regierungs- und Kantonsratswahlen</b> Gemeinderat Bachenbülach	19.00 – 20.00 Uhr
12. April, Sonntag Gemeindehaus <b>Regierungs- und Kantonsratswahlen</b> Gemeinderat Bachenbülach	08.00 – 09.00 Uhr
16. April, Donnerstag bis 18. April, Samstag Mehrweckhalle <b>Die Kaktusblüte</b> Cheernagel-Büüni Bachenbülach	ab 18.30 Uhr Gastro-Betrieb 20.00 Uhr Aufführung

## MAI 2015

03. Mai, Sonntag Pavillon <b>Gottesdienst</b> Reformierte Kirchenkommission Bachenbülach	10.00 – 11.00 Uhr
07. Mai, Donnerstag Pavillon <b>Mittagessen für Pensionierte</b> Frauenverein Bachenbülach	12.00 – 13.30 Uhr
09. Mai, Samstag Werkhof <b>Bring- und Holtag</b> Gemeinde/Männerchor Bachenbülach	09.00 – 13.00 Uhr
10. Mai, Sonntag Niderholz Marthalen <b>Frühlingsexkursion «Im Banne von Biber und Specht»</b> Natur- und Vogelschutzverein Bachenbülach	12.30 – 17.00 Uhr
14. Mai, Donnerstag Altes Schützenhaus/Höragenwald <b>Bannumgang</b> Natur- und Vogelschutzverein Bachenbülach	
20. Mai, Mittwoch Schiesstand Bülach <b>Feldschieszen für Dorfvereine</b> Schiesverein Bachenbülach	

## JUNI 2015

10. Juni, Mittwoch Pavillon <b>Datenkonferenz der Bachenbülacher Vereine</b> Gemeinderat Bachenbülach	19.00 Uhr
11. Juni, Donnerstag Pavillon <b>Mittagessen für Pensionierte</b> Frauenverein Bachenbülach	12.00 – 13.30 Uhr
13. Juni, Samstag Gemeindehaus <b>Regierungs- und Kantonsratswahlen</b> (allfälliger 2. Wahlgang) Gemeinderat Bachenbülach	19.00 – 20.00 Uhr
14. Juni, Sonntag Gemeindehaus <b>Regierungs- und Kantonsratswahlen</b> (allfälliger 2. Wahlgang) Gemeinderat Bachenbülach	08.00 – 09.00 Uhr
17. Juni, Mittwoch Mehrweckhalle <b>Blutspenden</b> Samariterverein Bachenbülach	17.30 – 20.30 Uhr
18. Juni, Donnerstag Mehrweckhalle <b>Gemeindeversammlung</b> Gemeinderat/Primarschulgemeinde Bachenbülach	20.00 Uhr

18. April, Samstag  
Embracherstrasse 3, 8185 Winkel  
**Brennholzgang**  
Forstrevier Bachenbühlach-Oberglatt-Winkel

13.30 Uhr  
09.00 – 16.00 Uhr

20. Mai, Mittwoch  
Pavillon  
**Elternvortrag**  
Verein Eltern, Jugend & Kind Bachenbühlach

19.00 Uhr  
20.00 Uhr

19. Juni, Freitag  
Mehrzweckhalle  
**Neuzugerempfang**  
Gemeinderat Bachenbühlach

17.30 – 21.00 Uhr

25. April, Samstag  
Ganzes Dorf  
**Papiersammlung**  
Schliessverein Bachenbühlach

09.00 – 16.00 Uhr

21. Mai, Donnerstag  
Pavillon  
**Arztvortrag**  
Samariterverein Bachenbühlach

20.00 Uhr

23. Juni, Dienstag  
Strassburg  
**Besuch des Europarates**  
(siehe separate Ausschreibung auf Seite 4)  
Gemeinderat Bachenbühlach

06.30 – ca. 21.00 Uhr

30. April, Donnerstag  
Luzern/Innerschweiz  
**Saisonschlussreise**  
Seniorentreff Bachenbühlach

Ganzer Tag

27. Juni, Samstag  
Ganzes Dorf  
**Papiersammlung**  
Männerriege Bachenbühlach

09.00 – 17.00 Uhr



# Ärztlicher Notfalldienst

## Wie vorgehen im Notfall?

Bei Notfällen ist nach wie vor Ihr Hausarzt der erste Ansprechpartner. Ausserhalb der Praxisöffnungszeiten ist das Ärztelefon die Anlaufstelle für Notfälle in der Gemeinde Bachenbülach.

### Krankheiten und leichte bis mittelschwere Unfälle

**1. Kontaktieren Sie Ihren Hausarzt.**

Haben Sie keinen Hausarzt, wenden Sie sich an einen Arzt in Bachenbülach.

**2. Falls Arzt nicht erreichbar: Ärztelefon 044 421 21 21**

Je nach Schweregrad werden Sie weitergeleitet: Notfallpraxis Spital Bülach, Hausbesuch durch Hausarzt oder SOS-Arzt, Rettungsdienst 144

### Lebensbedrohliche Notfälle

**Rettungsdienst 144 / Spital:** Die verletzte oder erkrankte Person wird im nächstliegenden Spital behandelt.

### Zahnärztliche Notfälle

Bei zahnärztlichen Notfällen rufen Sie bitte folgende Nummer an: **Tel. 079 819 19 19**

## Notfallnummern

<b>Polizei – Notruf</b>	<b>117</b>	<b>Feuerwehr – Notruf</b>	<b>118</b>	<b>Dargebotene Hand</b>	<b>143</b>
<b>Sanitäts – Notruf</b>	<b>144</b>	<b>Tox-Zentrum (Vergiftungen)</b>	<b>145</b>	<b>Spital Bülach</b>	<b>Tel. 044 863 22 11</b>
<b>Apotheker – Notfalldienst</b>		<b>Tel. 0900 55 35 55</b>			
CHF 1.50/Min. ab Festnetz gültig					

## Gesundheitsdienste Bachenbülach

<b>Dr. med. U. Aebli und Dr. med. W. Strupler</b> , Dorfstrasse 26, Sprechstunde nach Vereinbarung	<b>Tel. 044 860 64 64</b>
<b>Frau Dr. med. dent. M. Jach, Zahnärztin</b> , Zürichstrasse 63, Sprechstunde nach Vereinbarung	<b>Tel. 044 860 93 28</b>
<b>Dr. med. dent. M. Katz, Kinderzahnmedizin</b> , Schulhausstrasse 5, 8180 Bülach	<b>Tel. 044 864 11 99</b>
<b>Apotheke Coop Vitality</b> , im Coop Megastore, Grabenstrasse	<b>Tel. 044 860 29 19</b>
<b>Hebammenpraxis Zürcher Unterland</b> , Kasernenstrasse 33, 8180 Bülach	<b>Tel. 079 255 85 28</b>
<b>Rotkreuz-Fahrdienst</b> , Frau Therese Storrer, Tel. Anmeldung Mo, Di + Fr, 09.00 – 11.00 Uhr	<b>Tel. 079 622 50 43</b>
<b>Spitex-Dienste, Stiftung Alterszentrum Bülach</b> , Schaffhauserstrasse 96, 8180 Bülach	<b>Tel. 044 864 80 20</b>
<b>Tierärztin Frau Dr. med. vet. Pascale Binz</b> , Bitziberg 3, Sprechstunde nach Vereinbarung	<b>Tel. 044 886 30 20</b>

# Seniorentreff Bachenbülach

## Einladung zur Saisonschlussreise

Datum: **Donnerstag, 30. April 2015**  
 Besammlung: **08.30 Uhr bei der ehemaligen Hesscar-Garage Bachenbülach**  
 Abfahrt: 08.45 Uhr mit Hesscar  
 Rückkehr: ca. 18.15 Uhr



Dieses Jahr verreisen wir mitten ins Herz der Schweiz. Unser erstes Ziel ist Luzern. Dort besuchen wir das Bourbaki-Panorama und das dazugehörige Museum. In der Cafeteria stärken wir uns zuerst mit Kaffee und Gipfeli, bevor wir auf einer Führung vieles über die Gründe erfahren, welche dazu geführt haben, dieses Riesenrundgemälde zu

malen, an welchem auch Ferdinand Hodler mitgearbeitet hat.



Anschliessend folgt eine Fahrt auf den **Schwendelberg**, wo wir das Mittagessen einnehmen werden und dazu eine umwerfende Aussicht auf den Vierwaldstättersee geniessen können, wenn uns Petrus gnädig ist. Direkt am Vierwaldstättersee ist unser nächstes Ziel gelegen: Die **Glasi Hergiswil**. Dort findet eine fakultative Führung statt und/oder es bleibt Zeit zum Zuschauen beim Glasblasen, für einen zerbrechlich durchsichtigen Einkauf und Einkehr im gemütlichen

Restaurant. Gegen Abend wird uns der Car über das Knonauseramt wieder nach Bachenbülach zurückbringen.

**Kosten: CHF 60.00** für Einwohner/Innen von Bachenbülach. Die übrigen Kosten werden freundlicherweise von der Gemeinde Bachenbülach übernommen.  
 Kosten: CHF 90.00 für auswärtige Teilnehmer/Innen

**Bitte mitnehmen:** Geld für Getränke

**Anmeldung bis 15. April 2015 an:**  
 Monique Bieger, Lachenstrasse 54,  
 8184 Bachenbülach. Telefon 044 860 48 92  
 Wir laden alle Seniorinnen und Senioren von Bachenbülach herzlich ein und freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Die Vorbereitungsgruppe

### Anmeldung

**Ich melde mich/Wir melden uns für die Reise vom 30. April 2015 an:**

Name:

Vorname:

Adresse:

Telefon-Nr.:

(Bitte Gewünschtes ankreuzen.)

**Menü 1 (mit Fleisch)**

Gemischter Salat  
 Hausgemachter Hackbraten  
 nach Grossmutter's Rezept  
 mit Spätzli und Gemüse  
 Schwendelbergtorte mit Rahm

**Menü 2 (vegetarisch)**

Gemischter Salat  
 Panierte Champignons  
 mit Spätzli und Gemüse  
 an Kräuterrahmsauce  
 Schwendelbergtorte mit Rahm

# Alterszentrum «Im Grampen» Bülach

## Veranstaltungen im April 2015

### «JazzInn im Grampen»

Freitag, 17. April 2015, 18.30 Uhr  
**Benefiz-Konzert Kiwanis Club Bülach**  
**Street Rats – Louisiana Music**  
Apéro, Dinner & Jazzkonzert

Freitag, 24. April 2015, 20.15 Uhr  
**Paolo Tomelleri Big Band**  
Tribute to Great Swing Big Band

Reservierungen unter Telefon 044 500 50 30  
oder online unter [www.jazzbuelach.ch](http://www.jazzbuelach.ch)

### Ostern

Ostersonntag, 05. April 2015, 11.00 Uhr  
**«Eier-Tütsche – wer hat das härteste Ei?»**  
im Restaurant

Ostersonntag, 05. April 2015, 15.00 Uhr  
**«Osterkonzert» mit dem Duo Accento**  
im Suber-Saal

### Musikalisches

Samstag, 18. April 2015, 19.00 Uhr  
**«Sintyjazz und Swing – Konzert mit dem Gypsy Jazz Quartett»**  
im Surber-Saal

Freitag, 24. April 2015, 14.30 Uhr  
**Flügel-Konzert mit Shirin Wälchli**  
im Surber-Saal

Mittwoch, 22. April 2015, 15.30 Uhr  
**Gemeinsames Singen im Alterszentrum**  
im Surber-Saal

Mittwoch, 29. April 2015, 18.30 Uhr  
**Konzert mit der Blaskapelle «Böhmisches Herzklopfen»**  
im Surber-Saal

### Diverses

Freitag, 10. April 2015, 14.30 Uhr  
**Dia-Vortrag Karl-Heiz Rüttgers: Blumen aus unserer Heimat im Jahresablauf**  
im Surber-Saal

Sonntag, 12. April 2015, 10.00 Uhr  
**Philosophie-Treff**  
im Mehrzweckraum

Freitag, 17. April 2015, 14.30 Uhr  
**Lesung mit Burkhard Heiland**  
Im Aufenthaltsraum im 3. OG

Montag, 20. April 2015, 18.30 Uhr  
**Fibro-Treff Oase Bülach**  
im Aufenthalt 2. OG

Mittwoch, 22. April 2015, 19.00 Uhr  
**IG-Alter Mitgliederversammlung**  
im Surber-Saal

### Galerie «Im Grampen»

**2 x Stefanka**  
Ausstellung von Jan und Marian Stefanka  
Ausstellung vom 08. März bis 06. April 2015  
Finissage: 06. April 2015

### Vorschau Mai 2015

**01. Mai 2015**  
Dia-Vortrag Robert Schulhof: VANUATU

**03. Mai 2015**  
Sonntagnachmittags-Konzert mit Kaffee mit dem Duo Variato

**04. Mai 2015**  
Tanznachmittag 50+ mit den Strassberg Oldies

### «und sonst...»

Unser Restaurant «Im Grampen» ist täglich für Sie geöffnet (365 Tage) von 08.00 – 19.00 Uhr. Reservierungen über Telefon 043 411 37 40, [www.alterszentrum-buelach.ch](http://www.alterszentrum-buelach.ch) Allmendstrasse 1, 8180 Bülach

### Kontakt

**Stiftung Alterszentrum**  
Allmendstrasse 1, 8180 Bülach  
Tel. 043 411 37 37  
[www.alterszentrum-buelach.ch](http://www.alterszentrum-buelach.ch)

Anzeige

**GANTNER**  
sanitäre anlagen

8180 Bülach Tel. 044 860 95 60 [gantner-sanitaer.ch](http://gantner-sanitaer.ch)

Individuelles Dusch- und Badevergnügen

20 JAHRE DANKE



# Computeria Bülach

## Haben Sie den PC oder das Smartphone im Griff?

Funktioniert Ihr Computer nicht, wie Sie wollen? Regen Sie sich über Ihr Smartphone, Laptop, Tablet oder ein ähnliches, verwandtes Gerät auf? Suchen Sie schon lange eine spezielle Funktion in Ihrem Softwareprogramm?

Beabsichtigen Sie, ein neues Gerät zu beschaffen und Sie brauchen Rat, welches für Sie das Geeignete ist? Die freiwillig tätigen Computeria-MitarbeiterInnen verfügen zusammen über grosse Erfahrungen und ein breit gefächertes Wissen zu verschiedensten Themen:

Betriebssysteme/Office Programme/ Internet – E-Mail – Webmail/Geräte wie Drucker, Modem etc./Archivierung eigener Bilder und Daten/Datensicherung und Speichermedien/und vieles mehr.

Nutzen Sie die Gelegenheit und kommen Sie mit Fragen und Anliegen vorbei!

Sie finden uns jeden Donnerstag von 16.00 – 18.00 Uhr im reformierten Kirchgemeindehaus, Grampenweg 5, 8180 Bülach.

Brennende Fragen können gerne jederzeit per E-Mail gestellt werden:

info@computeria-buelach.ch

Kommen Sie einfach vorbei, die Teilnahme ist gratis und es ist keine Anmeldung nötig. Die Computeria Bülach wird unterstützt durch:

- Anlaufstelle 60plus  
(im Auftrag der Stadt Bülach und der Gemeinde Bachenbülach)
- Gemeinnütziger Frauenverein Bülach
- Reformierte Kirchgemeinde Bülach

### Nächste Daten:

02., 09. und 16. April 2015

## Kontakt

### Computeria Bülach

Reformiertes Kirchgemeindehaus, Grampenweg 5, 8180 Bülach  
info@computeria-buelach.ch, www.computeria-buelach.ch

**Kontaktperson: Jean-Jacques Meyer**, Tel. 044 886 28 80

Anzeige

## Auf gehts – schon bald ist wieder Velosaison!

Ist Ihr Fahrrad bereit oder benötigt es einen professionellen Service? Dann sind Sie bei uns genau richtig:

**Kleiner Service CHF 60.–**  
**Grosser Service CHF 120.–**

Melden Sie sich für einen Termin. Bis bald!

**wisli velowerkstatt**  
Wislistrasse 12, 8180 Bülach  
Tel. 043 411 45 85, www.wisli.ch

**Öffnungszeiten**  
Mo – Fr 8.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 17.00 Uhr  
Di bis 19.00 Uhr  
Sa März bis Oktober 10.00 – 16.00 Uhr



**10%**  
Bergamont  
Koba

veloo

wisli velowerkstatt

**stiftung wisli**  
Für Menschen mit psychischer Beeinträchtigung.



# Bildungsdirektion Kanton Zürich

Bericht aus den kjz der Bezirke Bülach und Dielsdorf

## Neue App der Berufsberatung Kanton Zürich erleichtert Lehrstellensuche

**Eine neue App unterstützt Schülerinnen und Schüler der 2. und 3. Sek aus dem Kanton Zürich bei der Berufswahl und Lehrstellensuche. Sie erinnert die Jugendlichen an wichtige Termine bei der Berufsfindung, zeigt ihnen offene Stellen für Schnupperlehren in ihrer Umgebung an und enthält weitere nützliche Tipps.**

Weil Jugendliche Smartphones rege nutzen, hat das Amt für Jugend und Berufsberatung (AJB) des Kantons Zürich in Zusammenarbeit mit diversen Fachstellen eine Berufswahl-Fahrplan-App für Sekundarschülerinnen und -schüler entwickelt. Die gezielte Unterstützung von Jugendlichen bei der Lehrstellensuche via mobile Geräte stellt schweizweit eine Neuerung dar.

## Kostenloses Angebot

Schülerinnen und Schüler der 2. und 3. Sekundarstufe können sich die App kostenlos auf ihr iPhone oder Android-Handy laden. Der Inhalt der App ist speziell auf den Berufswahl-Fahrplan im Kanton Zürich zugeschnitten. Damit erhalten die Jugendlichen wertvolle Unterstützung bei ihrer Berufswahl und Lehrstellensuche. Die App ersetzt nicht die persönliche Beratung in einem Berufsinformationszentrum (biz), sondern ergänzt die bestehenden Angebote. Die Jugendlichen können über die App die Berufsberatenden direkt kontaktieren.

## Rafzer Schüler an der Entwicklung beteiligt

Entwickelt wurde die App vom AJB unter Einbezug der Schülerinnen und Schüler der Sekundarschule Rafz. Zu beziehen ist die Berufswahl-Fahrplan-App unter [www.berufswahlfahrplan.zh.ch](http://www.berufswahlfahrplan.zh.ch).

## Inhalt Berufswahl-Fahrplan-App:

- Berufswahl-Fahrplan mit Zusatz-Infos, Videos und Tipps: was läuft wann, wie und wo
- Info-Veranstaltungen, Berufsbesichtigungen: Hinweise, wichtige Links, Tipps
- Schnupperlehre suchen: Wunschberuf eingeben und erfahren, wo in der Umgebung geschnuppert werden kann
- Lehrstelle suchen: Freie Lehrstellen finden im Wunschberuf
- Berufsortakel: Welcher Beruf könnte auch noch zu einem passen? Handy schütteln und sich überraschen lassen!
- Interessante Informationen zu allen Lehrberufen
- Meine Berufsberatung: bei Fragen zur Berufswahl können Schüler/innen ganz einfach ihre/n Berufsberater/in kontaktieren, die/der für ihr Schulhaus zuständig ist

Carla Mom, biz Oerlikon  
Silke Zemp, biz Kloten

## Kontakt

### Bildungsdirektion Kanton Zürich

Amt für Jugend und Berufsberatung, Geschäftsstelle der Bezirke Bülach und Dielsdorf, Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach, 043 259 95 00, [www.ajb.zh.ch](http://www.ajb.zh.ch)  
Alimenthilfe, Berufs- und Laufbahnberatung, Jugend- und Familienberatung, Elternbildung, Kleinkindberatung, Kleinkindbetreuungsbeiträge, Regionalstelle Schulsozialarbeit

# Verein Eltern, Jugend & Kind

Informationen vom ELJUKI

## Kinder-Fasnachtsball 2015

Die Fasnachtszeit hat gewirkt und der Frühling zeigt sich in schönster Farbenpracht. So ist auch unser erster Kinder-Fasnachtsball mit Musik und Tanz schon wieder Geschichte. Am Samstag, 28. Februar, wurden wir tatsächlich von den Kleinen und Grossen Fasnachtsbegeisterten überrannt. An dieser Stelle bedanken wir uns nochmals ganz herzlich bei den eingeladenen Kindergruppen für euren Auftritt. Die einstudierten Aufführungen waren extrem süss und liessen alle

Elternherzen strahlen. Auch danken wir Priska ganz herzlich für die tollen Marktstände, an denen unsere Mitgliederkinder süsse und salzige Geschäfte tätigten.



Uns hat dieser erste Kinder-Fasnachtsball gezeigt, dass sich die Kinder von Bachenbülach über eine eigene Fasnacht sehr gefreut haben. Wir werden den Fasnachtsball auch nächstes Jahr 2016 wieder durchführen.

Doch das OK-Team wird sich bis dahin noch ein paar Gedanken zur Gestaltung des Programmablaufs machen. Falls jemand Ideen oder Tipps hat, oder Mitwirken möchte, meldet sich bei [sandra.gomringer@gmail.com](mailto:sandra.gomringer@gmail.com).

## Generalversammlung

Am Freitag, 10. April 2015, laden wir alle Vereinsmitglieder zur ordentlichen Generalversammlung ein. Wir treffen uns um 20.00 Uhr, im Restaurant Rose. Die persönlichen Einladungen wurden bereits Anfangs März per E-mail versendet.

## Elternvorträge Mai & September

Auch dieses Jahr stehen zwei Elternvorträge auf der Agenda.

- **20. Mai 2015 – «Muss ich immer erst laut werden - Wege aus der Brüllfalle»** – mit Referent Martin Gessler, Elterncoach IEF, STEP-Elterntrainer.
- **23. September 2015 – «Hausaufgaben ohne Stress»** – mit Referentin Christelle Schläpfer, Geschäftsführerin edufamily.ch – Bildung und Beratung für Schulen und Familien.

Die detaillierten Informationen zum jeweiligen Thema findet ihr auf unserer Website [www.eljuki.ch](http://www.eljuki.ch). Die Vorträge finden im Pavillon, neben der Mehrzweckhalle, statt und starten um 19.00 Uhr. Wir freuen uns auf viele Besucher.

Herzliche Grüsse  
Euer Verein Eltern, Jugend und Kind  
[www.eljuki.ch](http://www.eljuki.ch)

# Cheernagel-Büüni

## Zu spät?



Es ist erstaunlich, wie viele Theatergruppen es im Zürcher Unterland gibt. Und wie viele davon im Frühling spielen. Und was machen wir von der Cheernagel-Büüni, wenn wir zwischen Proben, Bühnenbau, Kostümnähen und anderen Vorbereitungen einmal ein paar Stunden frei haben? Richtig, wir besuchen zur Abwechslung andere Theatergruppen! Die machen dann vieles anders als wir. Sehr verbreitet ist zum Beispiel die Bankettbestuhlung, bei der das Publikum an Tischen sitzt und während der Vorführung praktischerweise auch gleich essen und trinken kann. Kombiniert man das mit drei Pausen, in denen die Leute zuerst ein Menü, dann Kaffee und Kuchen und zum Schluss noch einen Nussgipfel oder einen Kafi Schnaps kon-

sumieren können, dann verdient die Gruppe damit natürlich ein Schweinegeld. Sollten wir also etwa auch...? Aber dazu ist es zu spät, der Sitzplan ist gemacht, der Vorverkauf gestartet und das Thema haben wir schon x-mal besprochen.

Dann gibt es da Stücke, die eine einzige Abfolge von mehr oder weniger gut gelungenen, träfen Sprüchen sind und die daher schon gar keinen Anspruch mehr auf eine Handlung stellen, welche wenigstens in Ansätzen einen Sinn ergeben könnte. Hauptsache, das Publikum lacht. Andere legen Wert darauf, ihrem Publikum «einen Spiegel vorzuhalten» und mit ihren Stücken betreffen zu machen, und das Publikum seufzt und nickt weise mit dem Kopf. Den einen gibt der Erfolg recht, den andern die Besprechung in der Zeitung. Sollten wir da nicht vielleicht auch...? Zu spät, wir haben bereits ein Stück ausgesucht, das lustig, aber nicht billig ist, das Ihnen und uns die Möglichkeit gibt, jede seiner Figuren ins Herz zu schliessen, und das statt mit einem Paukenschlag mit einem wohligen, zufriedenen Seufzer endet.

Tombola? VIP-Service? Aktive Rolle fürs Publikum? Begrüssung durch den Präsidenten vor- und Tanz nachher? Zu spät, zu spät, die Produktion ist eingefädelt, die Arbeiten laufen, der Zug ist schon abgefahren. Beim Fliegen gibt es den «point of no return», die Stelle, an der man weiss, dass jetzt keine

Umkehr mehr möglich ist, nur noch der Weg nach vorn. Diesen «point of no return» passieren alle Theatergruppen jedes Jahr.

Auch wir haben ihn schon hinter uns. Genau genommen befinden wir uns im Landeanflug, und natürlich sind wir zuversichtlich, mit der «Kaktusblüte» bei Ihnen erfolgreich zu landen.

Für Sie, liebe Leserinnen, liebe Freunde der Cheernagel-Büüni, ist es noch nicht zu spät: Reservieren Sie Ihre Plätze für eine unserer Aufführungen, entweder über unser Cheernagel-Telefon (079 630 50 50) oder übers Internet ([www.cheernagel.ch](http://www.cheernagel.ch)) und wenn Sie das verpasst haben sollten – kommen Sie einfach an unsere Abendkasse, Sie werden auch dann noch den besten Platz erhalten, den wir im Angebot haben!

Bis bald,  
Ihre Cheernagel-Büüni

# Dorfmusik

## Rückblick

### 21. Bachebüler Blasmusig-Sunntig

Der 21. Bachebüler Blasmusig-Sunntig ist bereits wieder Geschichte. Wir durften einen sehr gut besuchten Sonntagnachmittag erleben. Die beiden Gast-Kapellen Egnacher Musikanten vom Bodensee und die Chüelibach Musikanten aus dem «Bärnbiet» konnten das Publikum sehr begeistern. Nochmals ein herzliches Danke unseren treuen Gästen und den beiden Kapellen! Nicht nur in musikalischer, auch in kulinarischer Hinsicht wurden wir verwöhnt. Für die gelungene Zubereitung der Essen sorgte unsere Köchin Diana Kunz. Das Dessertbuffet der *dmbb*, mit vielen feinen Kuchen und Torten, liess viele Herzen höher schlagen. Ein herzliches Dankeschön gehört der Männer- und der Frauenriege, die mit vollem Serviceeinsatz die Gäste rassig bedienten.



Egnacher Musikanten



Chüelibach Musikanten

Mit einem Gegenbesuch am Sonntag, 22. März 2015 werden wir bei den Egnacher Musikanten an ihrem Blasmusig-Sonntag als Gast-Kapelle teilnehmen.

Vorausschauend möchten wir jetzt schon auf den 22. Bachebüler Blasmusig-Sunntig hinweisen. Reservieren Sie sich bereits in der Agenda den Sonntag, 06. März 2016.

## In eigener Sache

Wir suchen einen **Baritonisten** oder **Baritonistin**  
Besuchen Sie uns einmal in einer Probe, jeweils Dienstag ab 20.00 Uhr  
Im «Sprützehüsli» an der Bachstrasse neben dem VOLG  
Näheres über die Dorfmusik erfahren Sie unter [www.dm-bb.ch](http://www.dm-bb.ch)

Immer wieder werden leere Flaschen, aber auch zeitweise andere Abfälle, vor unserem Probelokal (Sprützehüsli) deponiert.  
Sicher hast Du auch nicht gerne, wenn fremder Abfall vor deiner Haustür deponiert wird!  
Wir bitten um korrekte Entsorgung!

Vorschau (siehe auch [www.dm-bb.ch](http://www.dm-bb.ch))

### Sonntag, 19. Juli 2015

Verbunden mit einem Tagesausflug geben wir ein Konzert auf der Seebühne Gersau SZ.

Mit musikalischen Grüssen  
die *dmbb*

# Frauenverein Bachenbülach

## Kleiderwechsel

Ab sofort nehmen wir wieder Kleider für den Frühling und den Sommer entgegen. Wegen Platzmangels müssen alle Winterartikel bis Ende März abgeholt werden. Alle nicht abgeholt Artikel werden einer wohltätigen Institution übergeben.

## Ort

Die Börse befindet sich im Mehrzweckraum Kindergarten Bächliwis.



## Öffnungszeiten

Die Kinderkleiderbörse ist jeden Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr geöffnet (ausser Schulferien).

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:  
Theres Nyffenegger, Telefon 044 860 33 19

# Männerchor

## Generalversammlung des Männerchors Bachenbülach vom 06. März 2015 im Restaurant Rose

Die diesjährige GV stand ganz im Zeichen «Wie können wir unseren Verein verjüngen?» Doch schön der Reihe nach – die GV begann, wie immer, mit einem prima Nachtessen aus Marios Küche bereits um halb sieben Uhr. Pünktlich um 20.00 Uhr eröffnete unser Präsident Christian Theilkäs mit Glockengebimmel die eigentliche Generalversammlung. Er begrüßte unsere sehr geschätzte Dirigentin Helene Haegi, die Präsidentin des Frauenchors Flurina Pfister Jäggi, den Ehrenpräsidenten Walter Gaffuri, drei nicht mehr singende Ehrenmitglieder und 34 aktive Sänger. Nach den Traktanden «Wahl der Stimmenzähler» und «Abnahme des Protokoll der letzten GV» war es bereits Zeit für unseren Kassier, die Jahresrechnungen den Anwesenden zu erläutern. Ohne grosse Diskussionen wurde dieses Geschäft erledigt. Fritz Walthert hat wie immer eine ausgezeichnete Arbeit gemacht, was die Revisoren in ihrem Bericht auch festhielten und entsprechend verdankten.

Die Jahresberichte des Präsidenten und der Dirigentin gaben das Jahr 2014 wieder, das relativ ruhig, mit wenig öffentlichen Auftritten abgelaufen ist. Solche Jahre schätzt unsere Dirigentin nicht, da in Jahren ohne Ziel die Absenzen der Sänger grösser ist, als in aktiven Jahren. Ein Highlight des vergangenen Jahres war sicher die viertägige Reise ins Südtirol mit vielen schönen Ausflügen von Bozen aus. Gesanglich erlebten wir den Höhepunkt des vergangenen Jahres erst am letzten Tag mit dem Silvesterkonzert. Es war ein feierlicher, schöner Abschluss des Jahres 2014.

Der ganze Vorstand hat sich für eine weitere Amtsdauer zur Verfügung gestellt und wurde mit Applaus wieder gewählt. Im Jahresprogramm 2015/2016 sind wieder einige grössere Events vorgesehen. Der Höhepunkt des laufenden Jahres ist sicher das Schweizerische Gesangsfest in Meiringen, bei dem wir am 13. Juni aktiv dabei sein werden, dies verbunden mit unserer Vereinsreise. Diese wird uns von Guttannen aus am Sonntag ins Greyerzerland führen, wo wir das Maison «Cailler» in Broc besuchen.

Am 5. Juli 2015 werden wir den Oekumenischen Gottesdienst gesanglich umrahmen, kurz darauf, nämlich am 18. und 19. Juli findet das gemütliche Trottenfest statt.

Im Januar 2016 steht dann das traditionelle Chränzli auf dem Programm – die Aufführungen gehen am 29. und 30. Januar 2016 über die Bühne. Im Laufe des kommenden Jahres betreten wir Neuland, machen wir uns doch daran, zusammen mit dem Jodelclub Waldstattecho aus Einsiedeln eine Jodlermesse zu singen. Die Aufführungsorte und Daten sind vermutlich am 24./25. September 2016 im Raum Bülach und im Oktober 2016 im Raum Einsiedeln. Wir Sänger freuen uns schon jetzt auf diese neue, ungewohnte Herausforderung.

Dann ergriff Peter Forrer das Wort und begann mit dem Traktandum «Mitgliederwerbung». Damit der Männerchor auch künftig mit neuen, eventuell sogar jüngeren Sängern rechnen kann, kommen wir nicht darum herum, die Werbetrommel kräftig zu rühren. Dies soll mit verschiedenen Aktivitäten bewerkstelligt werden:

- Publikationen von Sängern im Mosaik unter dem Titel «Wellness für die Seele»
- Künftig werden auch Sänger gesucht, die nur für ein Projekt dabei sein möchten/können und dann eventuell beim Chor hängen bleiben
- Auftritte und Anlässe, um die Nähe zur Bevölkerung zu finden
- Kontaktsuche zu Familien mit Kindern, um diese zum Mitmachen am Chränzli zu bewegen
- Erscheinungsbild mit einem neuen Outfit verjüngen und der Zeit anpassen – darüber wird zu einem späterem Zeitpunkt ausführlicher berichtet.

Über alle Vorschläge wurde eifrig diskutiert und schliesslich wurde das Massnahmenpaket von der Versammlung bewilligt.

Der Voranschlag für das Jahr 2015 wurde inklusive Werbekosten einstimmig angenommen.

Der Männerchor Bachenbülach zählt ab GV noch stolze 35 aktive Sänger. Dann standen die fleissigsten Sänger und aktiven Mitglieder im Blickpunkt. Beim besten Probenbesuch schwangen folgende Sänger oben aus: Ueli von Büren hat alle Proben besucht, gefolgt von Albert Planzer (37) und Edwin Aerni (36). Der durchschnittliche Probenbesuch ist leider gegenüber 2013 von 83.5% auf 80.4% gesunken.

Nach einem grossen Dank an alle Anwesenden konnte der Präsident um 23.00 Uhr die Generalversammlung schliessen.

[www.maennerchor-bachenbuelach.ch](http://www.maennerchor-bachenbuelach.ch)  
Fredy Meyer

# Samariterverein

## Arztvortrag



Wann: Donnerstag, 21. Mai 2015,  
20.00 Uhr  
Referent: Dr. W. Strupler  
Wo: Pavillon bei der Mehrzweckhalle  
Bachenbülach

Wir freuen uns, Sie bei uns begrüßen zu dürfen!

Ihr Samariterverein Bachenbülach



Wir laden Sie herzlich zu einem Arztvortrag zum Thema **Sinn und Umfang von Vorsorgeuntersuchungen (Check-up)**. Nötig oder nicht? Wann, wie, wenn?

# Schiessverein

## Schützenecke

### Anlässe

Samstag, 25. April 2015, ab 09.00 Uhr  
Papiersammlung

### Beginn Saison 2015

Ab 02. April 2015 jeden Donnerstag Training von 18.00 – 20.00 Uhr

### ACHTUNG

Der Winterschlaf ist vorbei und die neue Saison beginnt. Der Vorstand würde sich freuen wenn sich viele im Schiessstand einfinden würden.

Die Gruppenmeisterschaft steht vor der Tür und da möchten wir uns von der besten Seite präsentieren. Gut trainiert ist halb gewonnen.

Der Vorstand wünscht allen im 2015 «güt Schuss».

## Papiersammlung

Samstag, 25. April 2015



Wir bitten Sie, das Papier gebündelt ab 09.00 Uhr am Strassenrand zu deponieren.  
Besten Dank!  
SV Bachenbülach

# EVP Bachenbülach

## Generalversammlung 2015 der EVP Bachenbülach

Zur 12. Generalversammlung der Ortsgruppe Bachenbülach der Evangelischen Volkspartei (EVP) sind alle Mitglieder und Freunde herzlich eingeladen.

**Donnerstag, 16. April 2015, 20.00 Uhr**

Sitzungszimmer Baumtrotte, neben Bibliothek (Eingang auf der Rückseite des Gebäudes).

EVP Bachenbülach

# FDP Bachenbülach

## Ein Bachenbülacher in den Kantonsrat!

Die Entscheidung naht, im Wahlkampf für die Kantonsratswahlen wird die Schlussrunde eingeläutet. Die Chancen stehen sehr gut, dass Bachenbülach wieder einmal im Kantonsrat vertreten sein wird. Nehmen Sie unseren Gemeinderat Michael Biber 2x auf

Ihre Liste, denn Kandidaten von kleineren Gemeinden haben es doppelt schwer, gewählt zu werden. Jede Stimme ist wichtig.

Michael Biber dankt Ihnen für Ihr Vertrauen und zählt auf Sie!

Auf seiner Homepage [www.michaelbiber.ch](http://www.michaelbiber.ch) erfahren Sie noch mehr über ihn und seine Aktivitäten.

Marianne Seger, Präsidentin

## Kontaktmöglichkeiten für politisch Interessierte

Jeden Montag zwischen 18.00 und 19.15 Uhr treffen sich unsere Partei- und Behördenmitglieder und politisch interessierte Ortsansässige spontan in ungezwungenem Rahmen am Stamm im Gasthaus

zur Rose am grossen Erker-Tisch im ersten Stock zum Aperitif und zum politischen Gedankenaustausch. Der Abend bleibt also frei für weitere Aktivitäten.

Oder besuchen Sie einmal unsere Homepage [www.fdp-bachenbuelach.ch](http://www.fdp-bachenbuelach.ch). Die «lauten Gedanken» eines verdienten Bachenbülachers werden auch Sie anregen.

# SVP Bachenbülach

## Stamm

Wir treffen uns jeden zweiten Mittwochabend im Monat mit interessierten Einwohnern von Bachenbülach und mit Partei- und Behördenmitgliedern zum Infoaustausch am SVP-Stamm.

**NEU:** Anschliessend geht es weiter mit «**Undenue und Obenabe – Stöck – Wyss – Stich.**»

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und auf weiterhin viele angeregte Diskussionen.

Der nächste Termin zum Vormerken:

**Mittwoch, 08. April 2015, um 19.00 Uhr im Restaurant Freihof in Bachenbülach**

Neuzuzüger in unsere Gemeinde sind bei uns herzlich willkommen.

**Bitte beachten Sie unsere neue und aktualisierte Homepage. [www.svp-bachenbuelach.ch](http://www.svp-bachenbuelach.ch).**

Anzeige

Ihre **MEIER-PARTNER.CH**  
**Immobilien-**  
**partner.**

- VERMIETUNG / VERWALTUNG
- VERKAUF
- BEWERTUNGEN / SCHÄTZUNGEN
- ▶ TEL. 044 864 11 11

**MEIER&PARTNER**  
 IMMOBILIEN

**TANK LEER?**  
**044 217 70 40**

Ihr Partner für  
**Heizöl und Holzpellets!**

**LANDI Züri Unterland**  
[www.landizueriunterland.ch](http://www.landizueriunterland.ch)

agrola.ch **AGROLA** the swiss energy

# Gemeindebibliothek Bachenbülach

## Ausgewählte Neuerscheinungen

### Anklage/John Grisham

Samantha Kofer, ambitionierte Anwältin bei einer der grössten Kanzleien New Yorks, wird kurz nach dem Untergang der US-Investmentbank Lehman Brothers von ihrem Job freigestellt. Im Gegensatz zu vielen ihrer Kollegen, die von einem auf den anderen Tag auf der Strasse stehen, bietet man ihr einen Deal an: Wenn Sie für ein Jahr ohne Gehalt bei einer Non-Profit-Organisation arbeitet, behält sie ihren Job. So verschlägt es Samantha nach Brady, einem kleinen Ort in den Bergen Virginias, wo sie bei einer Beratungsstelle für kostenlosen Rechtsbeistand anheuert. Anfangs noch etwas unbeholfen, in der ungewohnten Umgebung, entwickelt Samantha bald ein Gespür für die Nöte der Einwohner Bradys. Menschen, die auf den umliegenden Kohlefeldern jahrelang Schwerstarbeit geleistet haben und nun ausgebrannt oder erkrankt von den Kohleunternehmen im Stich gelassen werden. Der tragische Fall eines Arbeiters, der von Elend und Krankheit so gezeichnet ist, dass ihm nur noch wenige Monate zu leben bleiben, lässt Samantha schliesslich über sich hinauswachsen. Gemeinsam mit einem befreundeten Anwalt nimmt sie den Kampf gegen die Kohlemagnaten auf und schreckt auch dann nicht zurück, als ihr Leben akut bedroht wird.

### Die schönste Art, sein Herz zu verlieren/Mamen Sanchez

England. Der berühmte Verleger Marlow Craftsman ist in Sorge. Seit er seinen Sohn Atticus nach Madrid schickte, um die Kul-

turzeitschrift Librarte zu schliessen, ist der junge Gentleman wie vom Erdboden verschwunden. Was ist passiert? Marlow beauftragt Inspektor Manchego, sich bei der spanischen Zeitschrift umzuschauen... Madrid. Den fünf weiblichen Angestellten einer vor dem Ruin stehenden Literaturzeitschrift ist zur Rettung ihrer Arbeitsplätze jedes Mittel recht. Was wäre ein unveröffentlichter Gedichtband von Federico Garcia Lorca heute wohl wert? Die fünf Damen erinnern eine List: Solea, die Schönste von allen, soll den Engländer mit einer Lüge von seinem Vorhaben ablenken. Wenig später sitzt Atticus (gerüstet mit Unmengen von Earl-Grey-Tea) mit der schönen Solea auf einem Gemüsekarren Richtung Granada, wo in einer alten Holztruhe von Grossmutter Remedios angeblich hundert Liebesbriefe von Lorca auf Entdeckung warten. In Sacromonte angekommen, entdeckt der steife Brite in der herzlichen Zwangsumarmung von Soleas andalusischer Grossfamilie allerdings erst einmal den Andalusier in sich...

### Ein Jahr auf dem Land/Anna Quindlen

Das «Stillleben mit Brotkrümeln» bescherte Rebecca Winter den künstlerischen Durchbruch – zu ihrer grossen Überraschung. Denn sie hatte einfach nur erschöpft das schmutzige Geschirr in der Küche fotografiert, nachdem ihr Mann, von dem sie inzwischen geschieden ist, sie mit Gästen überrascht hatte. Die Kritiker stritten, ob es sich um eine flämische Komposition oder ein feministische Statement handelte.

Rebecca war das herzlich egal, weil das Bild fortan all ihre Rechnungen bezahlte. Doch nun, kurz vor ihrem sechzigsten Geburtstag, ist der Geldstrom versiegt und Rebecca gezwungen, New York zu verlassen. Fernab der Stadt entdeckt sie, dass das Leben noch viel mehr für sie bereithält als das, was sie durch ihre Kameralinse sieht: eine unverhoffte Liebe, neue Inspirationen und den Mut, unbekannte Wege zu beschreiten.

### Am Limit/David Baldacci

Die kompliziertesten Fälle vertraut das US-Militär stets seinem profiliertesten Spezialermittler an, John Puller. Doch diesmal ist Puller persönlich betroffen: Seine Tante Betsy, die im wunderhübschen Paradise, Florida, lebt, schreibt in einem Brief, dass hinter der blitzblanken Fassade ihres Heimatortes Schlimmes geschieht, und bittet um Hilfe. Puller stand ihr stets sehr nahe, in seiner Jugend hat sie ihm die Mutter ersetzt. Sofort reist er an, um Näheres zu erfahren – und findet Betsy tot auf. Die Polizei geht von einem tragischen Unfall aus, Puller aber ist überzeugt davon, dass seine Tante gewaltvoll zum Schweigen gebracht wurde. Gegen den expliziten Willen der örtlichen Behörden beginnt er in Paradise zu ermitteln. Und tatsächlich findet er bald Hinweise auf ein gewaltiges Verbrechen. Immer wieder kreuzen sich seine Wege dabei mit denen eines hünenhaften Mannes, der offensichtlich auch in die Machenschaften verstrickt ist. Hält er den Schlüssel zum Geheimnis von Paradise in der Hand?

## Schulferien – Öffnungszeiten

Während den Schulferien vom 20.04.2015 bis 03.05.2015 ist die Bibliothek jeweils samstags geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Das Bibliotheksteam

### Gemeindebibliothek Bachenbülach

Trotte, 1. Stock, Tel. 044 860 02 85

#### Öffnungszeiten

Dienstag:	15.30 – 18.00 Uhr
Do/Fr:	18.00 – 20.00 Uhr
Samstag:	09.30 – 12.00 Uhr



# Kammerspiele Seeb

Im April spielen wir weiterhin für Sie unsere beiden Produktionen:



## LADIES NIGHT

**Eine charmante und turbulente Komödie**

**von** Stephen Sinclair & Anthony McCarten  
**Regie** Urs Blaser, Niklas Heinecke  
 eine Produktion der Kammerspiele Seeb  
**Aufführungsrechte** Hartmann & Stauffacher Verlag GmbH, Köln

**Übersetzung** Annette und Knut Lehmann  
**Ausstattung** Harry Behlau, Michael Gerschwyler mit:  
 Claudia Klopstein, Thorsten Grübling,  
 Philipp Malbec



## Ein gemeiner Trick (Deadly Murder)

**Ein Thriller über Geld, Macht und Mord**

**von** David Foley  
**Regie** Urs Blaser eine Produktion der Kammerspiele Seeb  
**Aufführungsrechte** Hartmann & Stauffacher GmbH, Köln

**Übersetzung** Dorothea Renckhoff  
**Bühnenbild** Michael Gerschwyler  
**Musik** Dennis Bäsecke  
**mit** Ulrike Cziesla-Hitz, Gabor Nemeth,  
 Reto Mosimann

Spieldaten im April 2015:

### Ladies Night

Di	07. April 2015	20.00 Uhr
Mi	08. April 2015	20.00 Uhr
Do	09. April 2015	20.00 Uhr
Fr	10. April 2015	20.00 Uhr
So	12. April 2015	Matinée*

### Ein gemeiner Trick

Mi	15. April 2015	20.00 Uhr
Do	16. April 2015	20.00 Uhr
Fr	17. April 2015	20.00 Uhr
Sa	18. April 2015	20.00 Uhr
So	19. April 2015	Matinée*

Mi	22. April 2015	20.00 Uhr
Fr	24. April 2015	20.00 Uhr
Sa	25. April 2015	20.00 Uhr
Mi	19. April 2015	20.00 Uhr

\* Frühstücksbuffet 10.00 Uhr, Vorstellung 11.30 Uhr

Abweichungen vom Spielplan sind jederzeit möglich. Weitere Vorstellungen im März und April 2015.

### Eintrittspreise:

Abendvorstellung CHF 50.00  
 Matinée inkl. Frühstücksbuffet CHF 80.00  
 Afternoon-Tea inkl. Vorstellung CHF 75.00

### Vorverkauf

Telefonischer und schriftlicher Vorverkauf ab sofort unter [www.kammerspiele.ch](http://www.kammerspiele.ch) oder Telefon 044 860 71 47

### Wichtiger Hinweis

Das Foyer ist 1 1/2 Stunden vor und 1 Stunde nach der Vorstellung für Sie geöffnet. Unser Bar-Team heisst Sie herzlich willkommen! Eine kleine, erlesene Auswahl an kulinarischen Köstlichkeiten **von unserem Buffet** steht für Sie bereit. Essen bitte telefonisch oder schriftlich vorbestellen!

### Kontakt

Kammerspiele Seeb  
 Zürichstrasse 16, 8184 Bachenbülach  
 Telefon 044 860 71 47  
[www.kammerspiele.ch](http://www.kammerspiele.ch)

# Standort Zürcher Unterland

## Informationen



Liebe Bachenbülacherinnen  
Liebe Bachenbülacher  
Geschätzte Besucher

Sie werden sich vielleicht fragen, was das Zürcher Unterland mit Tourismus zu tun hat – abgesehen vom nahen Flughafen. Doch wir sind der Meinung, dass jeder Ort seine besonderen Reize und Besonderheiten hat, die eine Entdeckung wert sind.

Wenn wir von Tourismus sprechen, meinen wir darum mehr das Erleben und die Freizeitgestaltung in unserer Region.

Gemeinsam mit 28 weiteren Gemeinden ist Bachenbülach Mitglied des Vereins «Standort Zürcher Unterland» (StaZU). Die Organisation unterstützt uns unter anderem im Bereich Standortförderung und vertritt uns in übergeordneten Organisationen. Neben Arbeit und Wohnen rückt die StaZU aber auch die Freizeit und Naherholung für Bewohnerinnen und Bewohner in den Fokus.

In loser Folge veröffentlichen wir darum Ideen und Tipps für Ausflüge und Erlebnisse, welche «Standort Zürcher Unterland» zur Verfügung stellt. Sie werden vom Embracherthal über das Rafzerfeld bis zum Bachsertal reichen. Den Anfang macht das Wehntal.

Es würde uns freuen, wenn Sie Neues entdecken oder Bekanntes in Erinnerung gerufen wird.

Standort Zürcher Unterland

## Ausflugstipp

### Plötzlich begreift man Technik und merkt, wie Bäume riechen!

**Am 16. Mai 2015, dem Schweizer Müh-  
lentag, ist die Gattersagi in Buchberg  
life zu erleben. Für alle, die verstehen  
möchten, welcher Segen der techni-  
sche Fortschritt für unsere körperlich  
hart arbeitenden Grossväter war, sei  
dieser Tag besonders empfohlen.**

Sie war immer noch sehr modern, die Buchberger Gattersagi, als der Wagner Gehring die aus dem Jahr 1925 stammende Maschine im Berner Oberland kaufte und in Buchberg wieder aufbaute. Die Gattersagi steht denn auch nicht in einem alten Schopf, sondern in einem gut und umsichtig erbauten Holzgebäude, in dem immer wieder kleinere Auftragsarbeiten ausgeführt werden.



*Im Vordergrund: Der Hänkwagen erleichtert den Transport der schweren Stämme.*

Zwar wurden die ersten Sägen von der Natur angetrieben, also von Wasser oder Wind. In Buchberg war das aber nie der Fall. Die Buchberger Säge zeigt den Schritt in die moderne Technik, also in der Zeit nach dem 1. Weltkrieg. Angetrieben wird die Gatter-

sagi von einem in Bülach hergestellten Motor der Firma Landert & Weber. Gut sichtbar und nachvollziehbar ist die Kraftübertragung – oder eben die Transmission. Ganz nebenbei erfährt man, dass «Gatter» in diesem Fall nichts mit einem Lattentor zu tun hat, sondern sich vom französischen quatre ableitet. Hier ist das Viereck gemeint, in dem die Sägeblätter eingespannt werden.

### Wagner und Schmied arbeiteten oft Hand in Hand

Am Schweizer Müh-  
lentag, dieses Jahr am 16. Mai, eröffnet die Gattersagi in Buchberg auch die neue Ausstellung zum Beruf des Schmieds. «Wir zeigen immer während eines Jahres einen zusätzlichen, früher in jedem Dorf wichtigen Beruf», so Otto Weilenmann vom Verein pro Gattersagi Buchberg. Ab Mai 2014 war die Schusterei zu Gast, ab dem 16. Mai ist nun der Schmied dran. Am Eröffnungstag ist die in den 20er Jahren des letzten Jahrhunderts gegründete Dorfschmiede von Buchberg ebenfalls offen. Hergestellt wurden hier all die Werkzeuge, die bei den Bauern in Höfen und auf den Feldern zum Einsatz kommen.



Gattersagi: 8454 Buchberg,  
Hohlegasse 10

Besichtigungen: Samstag, 16. Mai 2015,  
10.00 bis 17.00 Uhr,  
freier Eintritt

Sagi-Fisch:  
Sonntag, 18. Oktober 2015,  
11.00 bis 17.00 Uhr,  
freier Eintritt  
Während des Jahres  
Führungen auf Anfrage  
(siehe [www.gattersagi.ch](http://www.gattersagi.ch))

Parkplätze: Vorhanden

ÖV: S-Bahn bis Rafz, dann  
Bus 670 nach Buchberg,  
Haltestelle Engel (Abfahrt  
stündlich 48; Rückfahrt  
stündlich 59 bis 19.59 Uhr,  
dann 21.56 Uhr, 22.56 Uhr)

*Aktive des Vereins pro Gattersagi Buchberg. Sie erklären die technischen Zusammenhänge, die Einrichtungen und die Arbeit in der Sägerei verständlich und umfassend.*

# Spital Bülach

## Mein Baby kommt bald zur Welt

### Informations-Abend

Hebammen, Pflegepersonen und Ärzte erklären Ihnen alles rund um die Geburt und das Wochenbett im Spital Bülach. Es ist uns ein grosses Anliegen, Ihnen eine individuelle, natürliche und sichere Geburt zu ermöglichen. Im Anschluss können Sie ein Gebärzimmer und die Wochenbettabteilung besichtigen (sofern nicht belegt).

### Nächstes Datum

Montag, 13. April 2015  
Zeit: 19.30 bis ca. 21.00 Uhr  
Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach

### Storchen-Kaffee

Die Hebammen und Wochenbett-Pflegepersonen heissen Sie herzlich willkommen zum Storchen-Kaffee. In ungezwungenem Rahmen bieten wir Ihnen die Möglichkeit zu persönlichen Gesprächen. Sie können ein Gebärzimmer und die Wochenbettabteilung besichtigen (sofern nicht belegt).

### Nächste Daten

Samstag, 11./25. April 2015  
Jeweils 15.00 bis ca. 16.00 Uhr  
Treffpunkt: Eingangshalle Spital Bülach.

Eintritt frei. Keine Anmeldung notwendig.

### Kontakt

#### Spital Bülach

Spitalstrasse 24, 8180 Bülach  
Tel. 044 863 22 11  
gebs@spital-buelach.ch  
www.spital-buelach.ch  
www.geburtshilfe.ch

## Tierärztliche Tipps

### Schnurr, schnurr – ein neues Kätzchen zieht ein!



Geht Ihnen auch das Herz auf, wenn Sie ein kleines Kätzchen sehen? Sie spielen vielleicht mit dem Gedanken, einem solch süssen Wollknäuel ein neues Zuhause zu geben? Wenn ja, möchte ich Ihnen einige nützliche Anregungen mit auf den Weg geben: Katzenwelpen werden nach rund 2 Monaten Trächtigkeit geboren. Nach etwa vier Wochen Sägezeit beginnen die Jungen mit der selbständigen Nahrungsaufnahme. Zwischen der 8. und 12. Lebenswoche wer-

den die Welpen in der Regel von der Mutter weggenommen und an ihren künftigen Lebensplatz vergeben. In den ersten sieben Lebenswochen – der sogenannten Prägungsphase – sollten die Katzenjungen möglichst viel erleben und kennenlernen. So zum Beispiel engen Kontakt mit Menschen (Erwachsene wie auch Kinder), Angewöhnen an gewisse Geräusche, Umgang mit der Katzentoilette, und vieles mehr. Bauernhofkätzchen, die erst mit über zwei Monaten zufällig im Heustock gefunden werden, sind viel schwieriger zu «sozialisieren». Sie gewöhnen sich im Haushalt weniger schnell ein und bleiben sehr menschen scheu – und zwar oft ein Leben lang.

Bevor Sie sich ein junges Kätzchen ins Haus holen, sind einige Überlegungen im Vorfeld anzustellen: Katzen sind von Natur aus äusserst **freiheitsliebend, eigenständig und leidenschaftliche Jäger**. Möchten Sie ihnen eine artgerechte Haltung ermöglichen, sollten Sie ihnen, wenn immer möglich, Freigang gewähren: Am besten mittels einer **Katzenklappe**.

Bauernhofkätzchen, die seit den ersten Lebenswochen gewohnt sind, draussen herumzutollen, werden es als Wohnungskatzen

ohne Auslauf schwer haben. Für die Stubentigerhaltung sind deshalb Jungbüsis aus einer Wohnungshaltung (wie viele unserer Zuchtkatzen) besser geeignet.

Kätzchen, die keinen Auslauf haben können, sind dankbar, wenn sie zu zweit in ein neues Zuhause kommen. Denn gerade bei berufstätigen Besitzern sind die unternehmungslustigen Tiere sehr viel alleine und sich selber überlassen.

Ganz wichtig ist natürlich auch der **Gesundheitszustand** des neuen Familienmitgliedes. Die meisten Jungkätzchen aus privaten Haushalten und aus Katzenzuchten haben bei der Übergabe bereits eine **erste Impfung und Entwurmung** hinter sich.

Katzenwelpen aus seriösen Tierheimen sind sogar zusätzlich bereits mit einem **Mikrochip** (unter der Haut) gekennzeichnet und auf das gefährliche feline Leukose-Virus getestet.

Bauernhofbüsis werden allerdings meistens **ohne Gesundheitscheck, Wurmbehandlung, Floh- und Milbenkontrolle** an den neuen Besitzer abgegeben. Diese Tiere sollten baldmöglichst dem Tierarzt vorgestellt werden, damit sich keine chronischen Krankheiten manifestieren und sie keine

Ohrmilben und andere Parasiten mitbringen. Deshalb sollten Sie baldmöglichst einen Tierarzttermin vereinbaren. In der Praxis werden Sie umfänglich beraten, welche

**therapeutischen und prophylaktischen Massnahmen** für ein gutes Gedeihen des kleinen Rackers notwendig sind.

Nun wünsche ich Ihnen einen guten Start in den Frühling, vielleicht ja mit einem neuen Familienmitglied?!

Dr. med. vet. Claudia Loretz  
AniSano Tierarztpraxis Bülach



Bei uns ist Ihr Liebling gut aufgehoben. Vereinbaren Sie einen Termin, wir beraten Sie gerne!

Tel: 044 860 55 44 / [www.ani-sano.ch](http://www.ani-sano.ch)

Kantonsschulstrasse 2, 8180 Bülach



## Firmenportrait

### Energie Netzwerk ...stellt sich vor

Mit unserer Firma Energie Netzwerk GmbH sind wir seit 2014 in Bachenbülach tätig und unterstützen Gebäudebesitzer und Bauherren bei der Erstellung ihrer Photovoltaikanlage von der Idee bis zur eigenen Stromproduktion:

- Machbarkeitsstudien
- Planung, Engineering und Fachbauleitung
- Wirtschaftlichkeitsberechnungen, Förderungsmöglichkeiten und Bewilligungen
- Angebote bei qualifizierten Installationsfirmen einholen, prüfen und nachverhandeln
- Erstellen des Werkvertrages gemäss SIA Norm 118 regeln, so dass garantiert keine Überraschungen auf Sie zukommen

Mit der Erfahrung aus über 130 realisierten Photovoltaikanlagen und einem breiten



Netzwerk sorgen wir dafür, dass Sie eine schlüsselfertige, qualitativ hochwertige und langlebige Photovoltaikanlage zu besten Konditionen erhalten!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre E-Mail. Gerne unterstützen wir auch Sie bei Ihrem individuellen Photovoltaik-Projekt



Michael Walther und Heinz Simmler

Energie Netzwerk GmbH  
Eschenmosenstr. 8, 8184 Bachenbülach  
Telefon 044 500 57 57  
[info@enetz.ch](mailto:info@enetz.ch), [www.enetz.ch](http://www.enetz.ch)

### Impressum

#### Herausgeberin

Politische Gemeinde Bachenbülach

Redaktion «Mosaik»  
Schulhausstrasse 1  
8184 Bachenbülach  
Telefon 044 864 34 83  
[mosaik@bachenbuelach.ch](mailto:mosaik@bachenbuelach.ch)  
Fotos: Reini Riedener

#### Redaktionsschluss Beiträge

jeweils am 15. des Vormonats

Annahmeschluss Inserate:  
jeweils am 10. des Vormonats

#### Insertionspreise

Alle Informationen finden Sie auf dem «Merkblatt für Inserate» auf unserer Homepage unter [www.bachenbuelach.ch](http://www.bachenbuelach.ch). Die Redaktion haftet nicht für den Inhalt der einzelnen Beiträge im Bachebüler Mosaik.

#### Layout | Druck | Annahmestelle für kommerzielle Inserate

Druckzentrum Bülach  
Schützenmattstrasse 18  
8180 Bülach  
Telefon 044 864 85 75  
[info@druckzentrum-buelach.ch](mailto:info@druckzentrum-buelach.ch)  
[www.druckzentrum-buelach.ch](http://www.druckzentrum-buelach.ch)

## Achtung Papiersammlung!

Samstag, 25. April 2015 ab 09.00 Uhr



Wir bitten Sie, das gebündelte Altpapier (kein Karton) ab 09.00 Uhr am Strassenrand zu deponieren!

Herzlichen Dank.

## Ab 16. April 2015 Grosser Blumenmarkt

Bei Familie Sauter  
Embracherstrasse 31, 8185 Winkel/Bülach,  
Tel. 044 862 29 29

### Bepflanzen Ihrer Kisten Blumenerde «Dipladenia, Balkongemüse»

Wie jedes Jahr erwartet Sie farben-  
und blütenprichtige Auswahl!

ALTERSZENTRUM  
im GRAMPEN

## Sintyjazz and Swing

Samstag, 18. April, 19.00  
Barbetrieb ab 18.30 h



Hannes Haller Frederico Frei Natan Garcia Richard Tichy

## Gypsy Jazz Quartet

Ihr Repertoire, mit vielen bekannten und unbekanntem Nummern, geprägt durch Vorbilder wie Django Reinhardt und Stephan Grapelli, ist abwechslungsreich und faszinierend. Doch sie haben einen eigenständigen Stil entwickelt - haben sie doch eine andere Abstammung und Lebensweise als ihre Vorbilder!

**Eintritt frei - Kollekte zu Gunsten Stiftung AZ Im Grampen**

**Allmendstr. 1 8180 Bülach**

## reformierte kirche bülach



### Babysittervermittlung

Suchen Sie eine Babysitterin? Melden Sie sich direkt bei der Nachbarschaftshilfe Bülach, und die Koordinatorin, Frau Alexandra Erbarth, wird Ihnen aufgrund Ihrer spezifischen Bedürfnisse passende Adressen von Jugendlichen aus Bachenbülach weitergeben.

Die BABYSITTERVERMITTLUNG der reformierten Kirchgemeinde Bülach besteht schon über ein Jahr. Seit neuem Schuljahr arbeiten wir mit der Nachbarschaftshilfe Bülach zusammen.

Rund 45 Jugendliche haben den Babysitterkurs besucht und den Babysitterpass vom Schweizerischen Roten Kreuz erworben. Benützen Sie dieses Angebot. Unsere Jugendlichen freuen sich auf den nächsten Einsatz.

### Kontakt

Telefon 079 795 72 03, [info@nachbarschaftshilfebuelach.ch](mailto:info@nachbarschaftshilfebuelach.ch), [www.nachbarschaftshilfebuelach.ch](http://www.nachbarschaftshilfebuelach.ch)

# Holzverkauf

Holz	Preis pro Ster / trocken
Buchen	Fr. 113.00
Eiche	Fr. 108.00
Gemischtes Laubholz	Fr. 108.00
Nadelholz	Fr. 102.00

Fräsen	Preis
1 Schnitt (50 cm)	Fr. 32.00
2 Schnitte (33.3 cm)	Fr. 37.00
3 Schnitte (25 cm)	Fr. 42.00

Spalten	Preis
	Fr. 30.00

Bachenbülach und Winkel Transport	Preis
pauschal	Fr. 20.00



Transport für andere Gemeindegebiete auf Anfrage.

Alle Preise inkl. 8 % MwSt.

## Bestelltalon

Talon senden an:

Arnold Meyer, Landwirt, Alte Landstrasse 2, 8185 Winkel  
Telefon 044 860 14 18, Natel 079 335 20 32, E-Mail noldi-meyer@bluewin.ch

Bestellung:

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Anzahl Ster: \_\_\_\_\_ Holzart: \_\_\_\_\_

Anzahl Ster: \_\_\_\_\_ Holzart: \_\_\_\_\_

Anzahl Ster: \_\_\_\_\_ Holzart: \_\_\_\_\_

1x gefräst (50 cm)       grob gespalten       Hauslieferung

2x gefräst (33,3 cm)       abgeholt

3x gefräst (25 cm)

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_



## **Elternvorträge Mai & September 2015**

**20. Mai 2015, Mittwoch, 19.00 Uhr**

im Pavillon der Mehrzweckhalle, Bachenbülach

### **Muss ich immer erst laut werden? - Wege aus der Brüllfalle**

Der Film «Wege aus der Brüllfalle» zeigt Eltern in herausfordernden Alltagssituationen. Im gemeinsamen Gespräch werden Möglichkeiten erarbeitet, wie sich Eltern ohne Brüllen und Androhen von Gewalt im Erziehungsalltag durchsetzen können.

Referent ist Herr Martin Gessler, Elterncoach IEF, STEP-Elterntrainer, [www.martin-gessler.ch](http://www.martin-gessler.ch)

Das Referat und die Diskussion werden in deutscher Sprache geführt. Anschliessend laden die Organisatoren zum Apéro ein.

**23. September 2015, Mittwoch, 19.00 Uhr**

im Pavillon der Mehrzweckhalle, Bachenbülach

### **Hausaufgaben ohne Stress**

In vielen Familien ist das Thema „Hausaufgaben“ ein täglicher Kampf. Hausaufgabenstress muss nicht sein. Tipps und Tricks helfen Ihnen dabei, selbstständiges Arbeiten zu fördern, ein gutes Lernklima zu schaffen und die Lernlust anzukurbeln.

Referentin ist Frau Christelle Schläpfer, Geschäftsführerin [edufamily.ch](http://edufamily.ch), edufamily - Bildung und Beratung für Schulen und Familien

Das Referat und die Diskussion werden in deutscher Sprache geführt. Anschliessend laden die Organisatoren zum Apéro ein.

Wir freuen uns Sie als Eltern bei uns begrüßen zu können.

Elternmitwirkung Schule Bachenbülach, Verein Eltern, Jugend & Kind,  
Kinder und Jugendkommission

